

MÖGA ZETTE

Möhlin beWegt!

Gewerbe-Gemeinde-KulturInfo

Herausgeber und Redaktion:
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin · www.gmu-moehlin.ch

Nr. 3/2011

Verlag, Satz und Druck: Isenegger Neue Medien AG, Möhlin



SAISONSTART BEI NISSAN: GANZ WEIT VORNE MIT TOLLEN WINTERANGEBOTEN!



JETZT ATTRAKTIVE ANGEBOTE UND ZUSÄTZLICH BIS ZU FR. 8000.- SCHWEIZER-FRANKEN-VORTEIL* SICHERN!

Vasellari AG
Bienenweg 10 • 4313 Möhlin • Tel.: 061 855 96 00
www.vasellariag.ch



SHIFT_the way you move

*Schweizer-Franken-Vorteil von Fr. 8000.- auf ausgewählte Lagerfahrzeuge bei teilnehmenden NISSAN Händlern für alle Kaufverträge zwischen dem 11.8.2011 und dem 30.9.2011 sowie bei Immatrikulation bis 30.9.2011. Für Fahrzeuge ausserhalb des Lagerbestands gilt: Schweizer-Franken-Vorteil Fr. 4000.-. Berechnungsbeispiel Schweizer-Franken-Vorteil Fr. 8000.-: NISSAN 370Z Pack 3.7 I, 328 PS, Katalogpreis Fr. 66 122.-, abzgl. Schweizer-Franken-Vorteil Fr. 4000.-, abzgl. Schweizer-Franken-Vorteil PLUS Fr. 4000.-, Nettopreis Fr. 58 120.-. Berechnungsbeispiel Schweizer-Franken-Vorteil Fr. 5000.-: NISSAN QASHQAI I-WAY 2.0 I 16V, *ALL MODE 4x4*®, CVT, 141 PS, Katalogpreis Fr. 41 150.-, abzgl. Schweizer-Franken-Vorteil Fr. 2000.-, abzgl. Schweizer-Franken-Vorteil PLUS Fr. 3000.-, Nettopreis Fr. 36 150.-.

Mit Engagement im unteren Fricktal.



Anton
Hasenböhler
061 855 98 83



Claudia
Mangold
061 855 98 82



Ronald
Wetzel
061 855 98 86



Rita
Krattiger
061 855 98 81

RE/MAX UNTERES FRICKTAL

remaxnordwestschweiz.ch

Hauptstrasse 89
4313 Möhlin
Tel. 061 855 98 88
Fax 061 855 98 89

Wir unterstützen die
www.theodora.org



Nordwestschweiz



Liebe Leserinnen und Leser

Wiederum passt der Slogan „Möhlin bewegt“ gut zum Titelbild unserer Mögazette. Der grosse und wichtige Dorfverein, FC Möhlin-Riburg/ACLI hat sich bewegt. Vom alten Sportplatz Riburg ins neue Clubhaus im Steinli. Dank zahlreichen Sponsoren, umfangreichen Eigenleistungen und sehr viel Herzblut der Vereinsleitung und der Mitglieder, konnte der Club das tolle neue Vereinszentrum bauen. Nun „bewegen“ sich die zahlreichen Mannschaften direkt vor dem eigenen Lokal.

Für die Infrastruktur (Plätze, Technik, Umkleidekabinen usw.) war die Gemeinde Möhlin verantwortlich. Vielleicht hat die Gemeinde Möhlin an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 22. September durch die Umzonung des alten Platzes in Riburg einen schönen Zustupf an die doch erheblichen Kosten der Infrastruktur erhalten...

In der vorliegenden Mögazette finden Sie, liebe Leserinnen und Leser, zahlreiche Infos von Mitgliedern des GMU (Gewerbeverein Möhlin und Umgebung), anderen Dorfvereinen und der Gemeinde Möhlin. Wir wünschen viel Vergnügen beim Lesen und allen einen schönen, farbigen Herbst.

Bis bald Ihr



Inhaltsverzeichnis

Gemeinde-KulturInfo	3–7
Veranstaltungskalender	9–15
Wir stellen vor	
Vom Gemeindehaus Möhlin an die Art Basel	17
Lisa Mathiesen: Handwerk hat goldenen Boden – besonders mit fachtechnischer Buchhaltung	18
Tommy Hilfiger: Eröffnungsevent	18
NV Metallbau Möhlin	19
Smurfit Kappa Swisswell modernisiert in Möhlin	23
Der Gemeinnützige Frauenverein Möhlin dankt	27
Studer Anwälte und Notare	
Neuerungen beim Bauhandwerkerpfandrecht	20
Wohlfühlipp	
Liebe – und Du wirst glücklich	21
Gesundheit	
Der Granatapfel – die paradiesische Frucht	22
News von Zelma	
Wechselringsystem – immer wieder neu	22
Trends	
Es muss nicht immer Plissée sein	25
Wir gratulieren	
30 Jahre Oberdorf-Geschäfte in Möhlin	29
Kulinarisches	
Marroni-Krapfen mit Birnenkompott	30
Vor 60 Jahren	31
Unterhaltung	32

Impressum Mögazette

Herausgeber und Redaktion:

Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin

Verlag, Satz und Druck:

Isenegger Neue Medien AG, Möhlin

Ideen, Gestaltung:

Atelier Fischler AG

Erscheinungsweise:

Viermal pro Jahr Ende März
 Ende Juni
 Ende September
 Anfang Dezember

Verteilung:

Auflage: 19 500 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Olsberg, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

Postadresse:

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin

Titelbild:

Das neue Clubhaus des FC Möhlin-Riburg/ACLI im Steinli
 Foto: Thomas Isenegger



WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

Sanitäre Anlagen · Spenglerei

4313 Möhlin · 061 851 29 61 · www.wirthlin-haustechnik.ch

 **Smurfit Kappa**
Swisswell



Wir entwickeln und produzieren in Möhlin Verpackungen aus Wellkarton. Dabei setzen wir auf modernste Innovationswerkzeuge, um für unsere Kunden massgeschneiderte und kostengünstige Lösungen zu finden.

Unser Produktprogramm umfasst alle gängigen Typen, von einfachen Faltpboxen bis zum hochwertig bedruckten Display.

Kompetent – Zuverlässig – Kreativ

**Wellkarton-Know-how
vom Europäischen Marktführer**

Smurfit Kappa Swisswell AG
Industriestrasse 1
CH 4313 Möhlin
Tel + 41 (0)61 855 61 61
swisswell@smurfitkappa.ch
www.smurfitkappa.ch

LÜ AG **LÜTZEL-SCHWAB**
MINERGIE® AG
FACHPARTNER

HOLZBAU

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin
Tel. 061 851 11 24
Fax 061 851 11 85
www.luetzelschwab-holzbau.ch

Aktuell: Vergünstigungen bei
Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des
Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.

geschäftsagenden
taschenagenden
succes agenden
wandkalender und planer
bildkalender

time●tools



Öffnungszeiten

Montag		13.30–18.30 Uhr
Dienstag bis Freitag	8.00–12.00 Uhr	13.30–18.30 Uhr
Samstag	8.00–16.00 Uhr	

4313 Möhlin
Bahnhofstrasse 132
Tel. 061 855 38 39
papeterie@isenegger.ch
www.isenegger.ch

 **ISENEGGER**
PAPETERIE

Der neue Kindergarten Breiti 2 ist eröffnet.

Pünktlich zum ersten Schultag nahm am 8. August der neue Kindergarten den Betrieb auf. Nach einer Bauzeit von 11 Monaten konnten die Bauarbeiten am Kindergarten Breiti 2 abgeschlossen werden, wodurch unsere Gemeinde ein Novum erhält: Es handelt sich hier um den ersten zweistöckigen Kindergarten in Möhlin.

Noch nicht abgeschlossen sind die Umgebungsarbeiten. Unter Einbezug des Kindergartens Breiti 1 wurde die Umgebung neu gestaltet, mit Spielgeräten und Sitzmöglichkeiten ergänzt, was die Qualität der Spielflächen massgebend erhöht.

Das Pflanzen der Bäume und Sträucher wurde, um möglichst optimale Witterungs- und Wachstumsbedingungen zu schaffen, für den Herbst geplant. Dann wird sich die Umgebung, die zum jetzigen Zeitpunkt etwas karg erscheint, in einem freundlicheren Kleid präsentieren.

Das Raumkonzept des zweiten Kindergartens Breiti beinhaltet die Kindergartenräume auf zwei Geschossen. Die Konzeption der Räume entspricht dem Kindergarten Breiti 1. Zusätzlich befindet sich im Erdgeschoss eine Mediathek, die sämtlichen Kindergärten unserer Gemeinde zur Verfügung steht.

Wände und Decken des Gebäudes wurden in Massiv-, die Dachkonstruktion in Holzbauweise mit einer extensiven Dachbegrünung ausgeführt.

Das Gebäude erfüllt den Minergie Standard wie auch schon der erste Kindergarten Breiti. Damit ist eine nachhaltige Bausubstanz auch für die Zukunft gewährleistet.

Auch wenn noch nicht sämtliche Arbeiten abgerechnet sind, kann man bereits schon jetzt sagen, dass der Baukredit von 1.55 Millionen Franken nicht ausgeschöpft werden muss. Bei dieser Gelegenheit wollen wir dem Architekten und Bauleiter, Herrn Walter Winter vom Architekturbüro Winter & Hess AG, wie auch allen beteiligten Handwerksfirmen für die termin- und kostentreue Ausführung des Neubaus danken.

Die offizielle Einweihung des Kindergartens findet am 24. September 2011 ab 9.00 Uhr statt.

Hierzu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Abteilung Bau und Umwelt

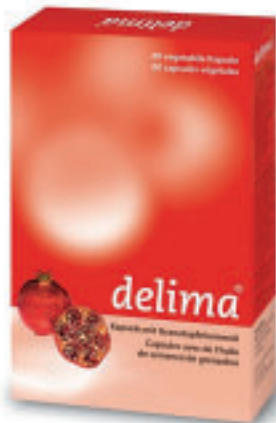


Die Gemeinde als attraktive Ausbildungsstätte

Die Gemeinde Möhlin bildet regelmässig Lehrlinge aus. In den Abteilungen Bau und Umwelt, Kanzlei und Dienste oder Wald und Landschaft absolvieren sie eine Lehre. Die Gemeinde Möhlin stellt sie vor. Einige haben bereits ihr 1. und 2. Lehrjahr abgeschlossen, andere begannen nach den Sommerferien diesen neuen Lebensabschnitt. (von links): Dimitri Klotz, Luca Strübin, Sylvain Steck, Natalie Eberle, Fabrizio Calcaterra, Michael Soldati, Nadine Böni, Alexander Turall, Marcel Adler und Fabian Schwab. (rw)



Delima Feminin
15 Vaginalzäpfchen



Delima

2 Kapseln täglich als Nahrungsergänzung
in den Wechseljahren



**EINFACH ENTSORGEN -
wir rezyklieren alle Wertstoffe.**

Anlieferung:

Mo - Fr 07.00 - 12.00
13.00 - 17.00
2. Sa/Mt. 10.00 - 13.00

Rinaustrasse 633
4303 Kaiseraugst
061 816 99 70
www.rewag-entsorgung.ch



**Räumlichkeiten für Hochzeiten, Firmen-
und Familienanlässe / Grosse Sonnenterrasse
Hotelzimmer mit Dusche, WC und TV
Mittwoch Ruhetag**

Ihr **Auftritt** ist unsere **Leidenschaft!**



4313 Möhlin · Bahnhofstrasse 130 · Tel 061 855 38 38
Büro Frick: 5070 Frick · Hauptstr. 70 · Tel 062 865 35 50
info@isenegger.ch · www.isenegger.ch



| www.4313kultur.ch | Kulturkommission Möhlin

«Bern ist überall» ... auch bei uns am Freitag, dem 21. Okt. 2011 um 20 Uhr im *SteinliChäller*

Autorengruppe mit musikalischer Untermalung

In unserer Reihe «spoken word» ist nun nach den Poetry Slams und dem letztjährigen Soloprogramm von Simon Libsig, die Autorengruppe Bern ist überall mit Guy Krneta, Noëlle Revaz, Ariane von Graffenried, Adi Blum an der Reihe.

Dem Wort eine Bühne: Das ist die Idee von «Bern ist überall». Im Zentrum des Programms stehen also nicht die konventionelle Lesung, sondern Schriftsteller und Schriftstellerinnen, die das gesprochene Wort als Performance darbieten. Sie präsentieren abwechslungsweise Literatur, die nicht nur für die Bücher, sondern auch (oder gar ausschliesslich) für die Bühne geschaffen wurde. Musikalisch erweitert wird das Programm durch den Akkordeonisten Adi Blum.

Sie sind poetisch. Sie sind politisch. Sie nennen sich «Bern ist überall» und erobern mit ihren Worten die Schweiz – und zwar die ganze, über alle Sprachgrenzen und Generationsgräben hinweg. Sie sind die wohl grösste und wichtigste Spoken-Word-Formation der Schweiz. Sie treten in der Provinz und in Grossstädten auf, an Jahresversammlungen und in Trendlokalen, vor Schulklassen und Parlamentariern, in der Westschweiz, in der Deutschschweiz und im Ausland.

Die Geschichte der Autorengruppe «Bern ist überall» ist in der Schweizer Literaturgeschichte wohl einmalig: Seit der Gründung im Jahr 2003 stetig gewachsen, spannen inzwischen sieben Autor/innen und drei Musiker/innen zusammen, welche die Hinwendung zur gesprochenen Sprache verbindet. Sie treten in immer wechselnden Besetzungen auf (Stammformation: drei Autoren und ein Musiker), stimmen Texte wie Themen auf die beteiligten Autoren und den jeweiligen Abend ab und schreiben für spezielle Anlässe auch gleich neue Texte. Jedes Bühnenprogramm von «Bern ist überall» bleibt so einmalig. Bisher sind beim Verlag Menschenversand 4 CD's erschienen.

Adi Blum, geboren 1964, lebt als Musiker und freier Autorin Herzogenbuchsee. Er organisiert und produziert mit «p&s netzwerk kultur» und «zusammenstoss» kulturelle Anlässe. Für seine Aktivitäten erhielt er verschiedene Preise und Werkbeiträge.

Guy Krneta, geboren 1964 in Bern, lebt als freier Schriftsteller in Basel. Er arbeitete als Dramaturg und Co-Theaterleiter in Deutschland und der Schweiz. Für seine Prosatexte und

viel gespielten Theaterstücke wurde er mehrfach ausgezeichnet. Letzte Stücke sind: «E Schtau vou Reh» (Theater Basel, 2006) und «Fondue Oper» (Matterhorn Produktionen, 2008). Mit seinen «Morgengeschichten» ist Krneta regelmässig bei Radio DRS 1 zu hören. www.matterhorn.li

Noëlle Revaz, geboren 1968, lebt in Lausanne. Für ihren ersten Roman «Von wegen den Tieren» ist sie 2002 mit einem Preis der Schiller-Stiftung und dem Prix Marguerite Audoux ausgezeichnet worden.

Ariane von Graffenried kam Ende der siebziger Jahre mit Hilfe einer Diakonisse zur Welt. Sie schreibt für das Theater, Zeitungen und die Wissenschaft. Als Elsa Fitzgerald ist sie bei dem Spoken Word & Elektrobass-Duo Fitzgerald & Rimini bühnenaktiv. Trotz Liebhaberei für moderne Architektur zieht sie das Leben im Berner Sandstein vor.



Sonntag, 6. November 2011 um 17.00 Uhr

Konzert mit dem jungen Vocalensemble Cantalon in der Röm.- Kath. Kirche

Première am Freitag, 18. November 2011 um 20.00 Uhr

Filmabend des 4313 Bild- und Tonarchivs («Ramsi»: Ohne Vorwarnung) und Mundartgeschichten im *SteinliChäller*
Und wieder fiel ein Haus: Diesmal das an der oberen Hauptstrasse im Mülirank: Ramseiers. Und wäre nicht Rosa Wunderlin 2001 mit dem Elektromobil dort vorbeigefahren, hätten wir kaum erfahren, dass dort auch der Kunstmaler Tröndle und seine Frau gewohnt und Ramsi das Haus verkauft hatten, seinerzeit. Konträrer hätten die beiden Figuren kaum sein können: Hier der gegen die Behörde Polternde mit seinem Lädeli, dort der Feingeistige mit seiner Jugendstilmalerei. Diverse Interviews mit Angehörigen und ehemaligen Nachbarn zeichnen lebhaft Porträts der beiden Bärtigen. Der Film zeigt auch den Aufbau des neuen Hauses nahe am Nagelfluhfelsen.

Sonntag, 4. Dezember 2011 um 17.00 Uhr

Adventskonzert der Choralschola mit Frauenensemble und Trio Barock in der Röm.- Kath. Kirche

Samstag, 7. Januar 2012 um 20.00 Uhr

Musik-Kabarett Rest. Glück mit Volk & Glory im *SteinliChäller*

Alle weiteren Events sind auf dem Jahresprogramm der KUKO oder auf ihrer homepage www.4313kultur.ch auszu-machen. Flyer und Tagespresse tun ein Weiteres.

Veranstaltungen 25.9.2011 – 8.7.2012

1

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
September				
25.9.	14.00 – 18.00 Uhr	Verein offene Jugendarbeit (JAM)	Strassenfussballturnier Finalrunde	Pausenplatz Steinli
Oktober				
9.10.	14.00 – 17.00 Uhr	Museumsverein	Herbstmarkt mit kleiner Festwirtschaft	Museum
16.10.	12.00 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	49. Veteranentagung	Mehrzweckhalle Fuchsrain
21./22.10.		Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
21.10.	20.00 Uhr	Kulturkommission	«Bern ist überall» Autorengruppe mit spoken word & musik	SteinliChäller
22.10.	20.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Musikschule Möhlin, Der Regen bogenchor singt «Hit's made in Switzerland»	Mehrzweckhalle Fuchsrain
22.10.	20.00 Uhr	Regenbogenchor	Regenbogenchor singt «Hit's made in Switzerland»	Mehrzweckhalle Fuchsrain
23.10.	17.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Musikschule Möhlin, Der Regen bogenchor singt «Hit's made in Switzerland»	Mehrzweckhalle Fuchsrain
23.10.	17.00 Uhr	Regenbogenchor	Regenbogenchor singt «Hit's made in Switzerland»	Mehrzweckhalle Fuchsrain
24.10.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
26.10.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
28.10.–30.12.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung der Malgruppe «Die Brücke Stein»	Gemeindehaus
29./30.10.		Tischtennis-Club	Raiffi-Cup, Nationales Tischtennisturnier	Steinlihalle
29./30.10.	11.00 – 17.00 Uhr	Zeit – Raum – Bewegung	Gesundheitstage Möhlin	Pfarrzentrum «Schallen»
30.10.	13.30 – 16.00 Uhr	Museumsverein	Kürbisschnitzen	Museum Melihus
November				
1.11.	14.00 – 19.00 Uhr	Christkatholischer Frauenverein	Kaffeestube	Christkath. Kirchgemeindehaus
6.11.	11.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Lesung «Ida» Die Gemeinde- bibliothek lädt Susanna Schwager zur einer Lesung ein	Gemeindehaussaal
6.11.	17.00 Uhr	Kulturkommission	Konzert «Vox aurumque» Ensemble Cantalon	Katholische Kirche
14.11.	16.30 – 20.00 Uhr	Samariterverein	Blutspendeaktion	Fuchsrain Mehrzweckhalle
16.11.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Filmabend 4313 Bild- und Ton- archiv, Mundartgeschichten und Film	SteinliChäller
18.11.	17.00 – 21.00 Uhr	Reformiertes Bazarteam	Bazar reformierten Kirche	Kirchgemeindesaal der
18.11.	19.30 Uhr	Jugendmusik Möhlin	Jahreskonzert Jugendmusik	Mehrzweckhalle Fuchsrain
21.11.	10.00 – 17.00 Uhr	Reformiertes Bazarteam	Bazar reformierten Kirche	Kirchgemeindesaal der
25. – 27.11.		Gemeinde Möhlin	Adventsmarkt	Gemeindehausplatz Möhlin
25.11.	19.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	Musikschule Möhlin, Music@downstairs	SteinliChäller
26./27.11.	14.00 – 16.00 Uhr	Rassenkaninchenzuchtverein	Erweiterte Lokalschau	Turnhalle Fuchsrain
27.11.	17.00 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	Kirchenkonzert Musikgesellschaft Möhlin	Röm.-Kath. Kirche Möhlin

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
Dezember				
1.12.	18.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Öffnung 1. Adventsfenster mit musik. Rahmenprogramm und Apéro	Gemeindehaus
4.12.	17.00 Uhr	Kulturkommission	Adventskonzert Gregorianik, Motetten, Lieder, Sonaten	Röm. kath. Kirche
8.12.	19.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	Einwohnergemeinde-versammlung	Mehrzweckhalle Fuchsrain
12.12.	20.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Ortsbürgergemeinde-versammlung	Gemeindehaussaal
23.12.		Gemeinde Möhlin	Christbaumverkauf	Werkhof Forst, Möhlin
Januar				
6.1. – 2.3.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Maria T. Chèvre-Pena, Möhlin	Gemeindehaus
7.1.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Musik-Kabarett «Rest. Glück», Volk & Glory	SteinliChäller
Februar				
10.2.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Kabarett «Blattrand», Duo ohne Rolf	SteinliChäller
März				
2.3. – 27.4.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung Ilona Düring, Möhlin	Gemeindehaus
3./4.3.	10.00 – 17.00 Uhr	Modellfluggruppe Fricktal	Modellflugausstellung	Mehrzweckhalle Fuchsrain
14.3.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Literatur-Apéro Lesung mit Edith Schweizer-Völker	SteinliChäller
26.3.	16.30 – 20.00 Uhr	Samariterverein	Blutspendeaktion	Mehrzweckhalle Fuchsrain
31.3.	19.00 Uhr	Harmonika-Orchester	Music-Galadinner, Harmonika-Orchester	Mehrzweckhalle Fuchsrain
April				
27.4. – 29.6.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Danielle Depierre, Möhlin	Gemeindehaus
27.4.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Tanztheater «Damioscha», Ein-Frau-Tanz-Theater	SteinliChäller
Mai				
17.5.		Musikfonds Möhlin	Konzert des Europ. Jugendchor Festivals	Röm. kath. Kirche Möhlin
20.5.	9.00 – 18.00 Uhr	Rassenkaninchenzuchtverein	Jungtierschau	Sonnenpark
24.5.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Slapstick-Comedy, «Erfolg für alle»	SteinliChäller
Juni				
8.6.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Unterhaltung Pepperongino, Eine Musikweltreise mit der Band	SteinliChäller
9./10.6.		Gemeinde Möhlin	Schweizermeisterschaften Juniorinnen Kunstturnen Frauen	Sportanlagen Steinli/Aula
15. – 16.6.		Natur-und Vogelschutz Möhlin	Tag der Artenvielfalt (Naturama)	Gebiet «Burstel»
23./24.6.		Jugendmusik Möhlin	Aargauer Jugendmusiktag	Mehrzweckhalle Fuchsrain
Juli				
7./8.7.		Wasserfahrverein Ryburg-Möhlin	Schlagruder/Fischessen	Bürkli

innendecofröhlich

Ines Fuhrer-Fröhlich • Ulmenstrasse 17
4313 Möhlin • 061 921 22 88

Vorhänge?- Kein Problem!

- Individuelle Kreationsvorschläge von klassisch bis modern
- Beratung mit Stoffkollektionen bei Ihnen zu Hause
- Neuanfertigungen & Änderungen
- Montage, Wasch- & Reinigungsservice

Zauberhaft unkompliziert: RING DING.

Das intelligente Accessoire, das sich kreativ dem Outfit anpassen lässt: originell, verspielt, erschwinglich. *Ladenöffnungszeiten unter www.zelma.ch*



zelma
life style produkte

Bahnhofstrasse 56 | 4313 Möhlin
Telefon 061 853 01 33

www.biancoag.ch

BIANCO

GIPSERGESCHÄFT AG

BASEL · BINNINGEN · RHEINFELDEN

Tel. 061 327 10 10 · Fax 061 327 10 11

- sämtliche Gipserarbeiten
- Deckenverkleidungen
- Stukkaturen
- Dekorative Spezialputze
- Leichtbauwände
- Gebäudeisolierungen
- Fassadenverputz
- Unterlagsböden

29. / 30. OKT. '11

TOMMY HILFINGER

SHOP-ERÖFFNUNG

tinoo  **CH**
STORE

BAHNHOFSTR. 51 **4313 MÖHLIN**

Veranstaltungskalender 2011/12

Wie immer sind wir froh um die rechtzeitige Zusendung Ihrer Veranstaltungstermine.

In der Mögazette veröffentlichte Veranstaltungen erreichen ein breites Publikum in unserer Region.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende September 2011. Hinweise bis spätestens 26. August 2011 bitte schriftlich einsenden an:

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin oder per E-Mail an vorstufe@isenegger.ch. Betreff: Mögazette.

Die Redaktion behält sich Kürzungen aus Platzmangel vor. Für detaillierte Informationen verweisen wir auf die regionale Presse.

HELLIKON

Oktober 2011

29.10.	Racletteabend	Turnhalle	Frauenturnverein
--------	---------------	-----------	------------------

November 2011

11.11.	Fasnachtseröffnung		Guggenmusik
26.11.	Jahreskonzert	Turnhalle	Musikgesellschaft

Dezember 2011

2.12.	Gemeindeversammlung	Turnhalle	Gemeinde
26.12.	Stephansball		Musikgesellschaft

KAISERAUGST

Oktober 2011

5.10.	Senioren-Mittagstisch		Pro Senectute
8.10.	Naturschutztag		Natur- und Vogelschutzverein
15.-16.10.	Chilbi		IG Chilbi
16.10.	Chilbi-Konzert	Dorfstrasse	Musikgesellschaft
22.10.	Waldbereitung		Gemeinde/Ortsbürger
23.10.	Abstimmung und Wahlen	Urne Gemeindehaus / Liebrüti	Gemeinde
29.10.	Dodo Hug mit «Jokerwoman»	Violahof	Kulturkommission
30.10.	Ökumenische Totengedenkfeier	Friedhof	Kirchgemeinden

November 2011

2.11.	Senioren-Mittagstisch		Pro Senectute
5.11.	Ökum. Risotto-Essen	Am Schärme	Frauenvereine/Kirchgemeinden
6.11.	Konzert zu St. Gallus und Othmar	Röm.-kath. Kirche	Pro Arte
11.11.	Fasnachtsauftritt	Schulhaus Dorf Dolebutzer-Chäller	Fasnachtsverein «Tränkgassdolebutzer»
12.11.	Volkstümlicher Abend	Violahof	Kulturkommission
18.11.	19.30 Uhr	Benefiz-Vorstellung «Nussknacker», Premiere	Ballettschule
19.11.	19.30 Uhr	Benefiz-Vorstellung «Nussknacker»	Ballettschule
20.11.	16.00 Uhr	Benefiz-Vorstellung «Nussknacker»	Ballettschule
25./26.11.	19.30 Uhr	Benefiz-Vorstellung «Nussknacker»	Ballettschule
27.11.	16.00 Uhr	Benefiz-Vorstellung «Nussknacker», Derniere	Ballettschule
27.11.		Kirchenkonzert	Musikgesellschaft
30.11.	20.00 Uhr	Einwohnergemeindeversammlung	Gemeinderat
30.11.		Ökum. Roratefeier	Kirchgemeinden

Dezember 2011

1.12.	Ökum. Senioren-Adventsfeier	Liebrütisaal	Frauenvereine/Kirchgemeinden
7.12.	Senioren-Mittagstisch		Pro Senectute

7.12.	Ökum. Roratefeier	Ref. Kirche	Kirchgemeinden
11.12.	Ökum. Kindergottesdienst/Weihnachtsfeier	Kirche Liebrüti	Kirchgemeinden
13.12.	Dorfweihnacht	Altersheim Rinau	Kirchgemeinden

MAGDEN

Oktober 2011

21.10.–6.11.	Herbstausstellung	Magidunum	Magidunum
21.10. 20.00 Uhr	Herbstvortrag	Altes Pfarrhaus Stift Olsberg	Vereinigung Hortus Dei Olsberg
21.10. 19.00 Uhr	Vernissage Herbstausstellung	Magidunum	Magidunum
22.10. 10.00–17.00 Uhr	Herbstmarkt	Hirschenplatz	Naturschutzverein
24.10.	Frauen-Kino	Ref. Kirchgemeindehaus «Gässli»	Gemeinnütziger Frauenverein
29.10. 18.00 Uhr	Konzert	Gemeindesaal	Musikschule
30.10.	Herbstkonzert	Röm.-kath. Kirche	Männerchor

November 2011

1.11. 14.30 Uhr	Ökumenische Totengedenkfeier	Kirche St. Martin/Friedhof	Ökumenische Arbeitsgruppe
5.11. 20.00 Uhr	Jahreskonzert	Gemeindesaal	Musikgesellschaft
11.11. 19.11 Uhr	Fasnachtseröffnung	Parkplatz Turnhalle/Gemeindesaal	Magdemer Bierschnägge
16.11. 14.00 Uhr	Senioren-Nachmittag	Ref. Kirchgemeindehaus «Gässli»	Gemeinnütziger Frauenverein
19./20.11.	Theater-Aufführung «De Elefant im Porzellanladen»	Gemeindesaal	Theatergruppe
23./25.11.	Theater-Aufführung «De Elefant im Porzellanladen»	Gemeindesaal	Theatergruppe
26.11. 11.00 Uhr	Adventsverkauf	Christkath. Pfarrschüre	Christkatholischer Frauenverein
26.11.	Theater-Aufführung «De Elefant im Porzellanladen»	Gemeindesaal	Theatergruppe

Dezember 2011

2.12. 20.00 Uhr	Gemeindeversammlung	Gemeindesaal	Gemeinde
3.12. 10.00–17.00 Uhr	Kerzenziehen	Hürzeler Holzbau	Elternvereinigung
7.12. 13.00–18.00 Uhr	Weihnachtsbasteln	Christkath. Pfarrschüre	Elternvereinigung
8.12. 14.00 Uhr	Seniorenachmittag	Gemeindesaal	Ökumenisches Team
24.12. 17.30 Uhr	Heiligabendgottesdienst	Klosterkirche Olsberg	Ökumenische Arbeitsgruppe
31.12. 21.30 Uhr	Silvestergottesdienst	Kapelle Iglingen	Reformierter Gemeindeverein Magden-Olsberg

MUMPF

Oktober 2011

22.10.	Oldie-Night	Jugendtreffpunkt
22./23.10.	Hobby-Ausstellung	Hobby-Gruppe
27.10.	Lotto	Frauengemeinschaft

November 2011

6.11.	Totengedenken	Kirchenchor
13.11.	Martini-Apéro	Frauengemeinschaft
13.11.	Kirchenchor	Fago, Chor, Orgel
18.11.	Rock-Night	Jugendtreffpunkt
27.11.	Kerzenziehen	Frauengemeinschaft

Dezember 2011

2.12.	Adventsparty	Jugendtreffpunkt
3.12.	Chlausparty	Turnverein
4.12.	Chor und Orgel zum 2. Advent	Kirchenchor
24.12.	Heiligabendgottesdienst	Kirchenchor

OBERMUMPF

Oktober 2011

22.10.	Herbst-Dorfmarkt	Marktkommission
--------	------------------	-----------------

November 2011

19./20.11.	Turnerabend	Turnende Vereine
21.11.	Vortrag	Samariterverein
26.11.	Adventsschmuck-Verkauf	Röm.-kath. Frauenbund
26.11.	Turnerabend	Turnende Vereine

Dezember 2011

1.12.	11.00 Uhr	Seniorenadventsfeier	Christkath. Kirche	
3./4.12.		Weihnachtsmarkt		Musikverein
7.12.		Weihnachtsbasteln für Kinder		Röm.-kath. Frauenbund

RHEINFELDEN

Oktober 2011

1./2.10.		Herbstwarenmarkt	Altstadt	www.kaufstadt.ch
1.10.	10.00 Uhr	Sing-mit-Wochenende	Ref. Kirchengemeindehaus	Reformierte Kantorei
3.10.	20.15 Uhr	The David Regan Orchestra	Schützen Kulturkeller	
8.10.	14.00 Uhr	Die ganze Geschichte – Altstadtführung	Treffpunkt Rathaus-Innenhof	Robi Conrad
15.10.	13.30 Uhr	Fundbestimmungsnachmittag	Fricktaler Museum	Fricktaler Museum und Fricktalisch Badische Vereinigung für Heimatkunde
20.10.	19.00 Uhr	Servietten-Falt-Workshop mit Joan Sallas		Fricktaler Museum
22.10.	14.00 Uhr	Stadtführung: Auf den Spuren der Habsburger	Rathaus Innenhof	Tourismus Rheinfelden
26.10.	20.00 Uhr	Capriccio Barockorchester: Eröffnungskonzert	Musiksaal Kurbrunnen	Capriccio Barockorchester
26.10.	19.00 Uhr	Voices	Schützen Kulturkeller	Musikschule
27.–29.10.		Ausstellung «frutti e verdure»	aglio e oglio	Esther Dietwiler
30.10.	18.00 Uhr	Spiritual und Gospel Songs	Musiksaal Kurbrunnen	Gospel-Chor
31.10.	18.00 Uhr	Kurs: «Ketten selber gestalten mit Halbedelsteinen»	Im Treffpunkt	Röm.-kath. Frauenbund

November 2011

5.11.		Talentbühne	Kurbrunnen	www.schjkk.ch
5.11.	14.00 Uhr	Die ganze Geschichte – Altstadtführung	Treffpunkt Rathaus-Innenhof	Stephan Schöttli
9.11.	14.00 Uhr	Kindernachmittag: «Wo Schlürfen erlaubt ist – Tischkultur rund um den Globus»		Fricktaler Museum
11.11.		Fasnachtseröffnung		Fasnachtsgesellschaft
12.11.	14.00 Uhr	Spielzeug-Flohmarkt	Musikschule	Elternverein Rheinfelden
13.11.		3. Internationales Rapid-Schach-Open	Pelikan-Haus	Schach-Freunde
15.11.	18.15 Uhr	«Vom Salz im Leben» Wissenswertes über Salz		Fricktaler Museum
19.11.	18.00 Uhr	Wenn die Tore schliessen – Nachtführung in der Altstadt	Treffpunkt Rathaus-Innenhof	Kurt Rosenthaler
19.11.		Adventsverkauf	Vor dem Rathaus	Insieme im Bezirk Rheinfelden
20.11.	19.00 Uhr	Jahreskonzert	Musiksaal der Musikschule	Orchesterverein Rheinfelden
25.11.	17.00 Uhr	Eröffnung Weihnachtsfunkteln	Vor dem Rathaus	Stadtmarketing Rheinfelden
25.–30.11.		Kerzenziehen	Ludothek «Spieltruhe»	Ludothek «Spieltruhe»
26.11.	20.00 Uhr	Oldies-Disco	Röm.-kath. Pfarreizentrum «Treffpunkt»	Oldies-Disco-Team
26.11.	11.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Augarten-Zentrum	Bewohnerverein Augarten
27.11.		Konzert	Saal der Musikschule	Orchesterverein Rheinfelden

Dezember 2011

4.12.		Konzert in der Kirche	St.-Josephs-Kirche	Stadtmusik Rheinfelden
-------	--	-----------------------	--------------------	------------------------



Euro-Bonus
CHF 3000.-*

**Schön in Form,
Funktion und Preis.**



Hyundai i40 Wagon ab CHF 27 990.-*
CHF 248.- / Mt.**

*i40 Wagon 1.6 GD Comfort CHF 30 990.- minus Euro-Bonus, Abb.: 2.0 GD Premium ab CHF 43 490.- minus Euro-Bonus. **Konditionen Hyundai-Leasing: Berechnungsbasis: Nettopreisleistung minus Euro-Bonus. Dauer 48 Mt., Zinssatz 5.9% (6.07% effektiv), erste grosse Leasingrate 33%, Restwert 38%, Fahrleistung 10000 km pro Jahr. Vollkasko nicht inbegriffen. Keine Leasingvergabe, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Ein Angebot von Hyundai Finance by BANK-now AG. (*) und (**) kumulierbar, alle Angebote nur gültig für Privatkunden (Bestellung und Immatrikulation 1.8.2011 bis 30.11.2011) bei den teilnehmenden Hyundai-Partnern. Angebote nicht kumulierbar mit anderen laufenden Angeboten.



Der brandneue i40 Wagon steht ab sofort zur Probefahrt bei uns!

Daniel Automobile GmbH, Bahnhofstrasse 166, 4313 Möhlin
www.danielauto.ch, Telefon 061 851 30 20



MARCO PAULI & Co
GIPSERGESCHAFT MÖHLIN

Wir geben Ihrem Haus das erste Ambiente!
Ob allgemeine Verputzarbeiten Innen und Aussen,
Fassadendämmungen oder Kundenarbeiten
wir erledigen es zu Ihrer Zufriedenheit.

061 853 05 88 www.gipserei-pauli.ch

**Herbstzeit...
Jackenzeit**

**Schöne Auswahl an Herren-
und Damenjacken**

Mode und mehr finden Sie
bei

**FREIERMUTH
MODEMÖHLIN**
Hauptstrasse 63 GmbH
4313 Möhlin Tel. 061 851 11 64



- Spenglerei
- Sanitärinstallationen
- Blitzschutzanlagen
- Flachdächer
- Projektierung
- Reparaturservice
- Boiler-Entkalkungen

Mahrer+Probst AG 4313 Möhlin

Inh. A. Werner Germanenstrasse 2
Tel. 061 851 10 36 Fax 061 851 19 83

STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

**in Bürogemeinschaft mit
René Müller, Notar**

notar.mueller@studer-law.com

Büro Möhlin

Bahnhofstr. 77, 4313 Möhlin
Tel.: 061 855 70 70
Fax: 061 855 70 77
www.studer-law.com

Büro Laufenburg

Hinterer Bahnhofstr. 11a
5080 Laufenburg
Tel.: 062 869 40 69
Fax: 062 869 40 60

Büro Frick

Bahnhofplatz 1
5070 Frick
Tel.: 062 871 34 33
Fax: 062 869 40 60

**Ihre Anwalts- und Notariatsbüros im Fricktal
Ihre Partner im Notariat, im Erbrecht und im Bodenrecht**

8.12.	18.15 Uhr	Weihnachten im Fricktaler Museum: Tischkultur und Gaumenfreuden aus aller Welt	Fricktaler Museum
10./11.12.		Adventsmarkt	Altstadt www.kaufstadt.ch
14.12.	10.00 / 15.00 Uhr	Tomte Tummetott Geschichte von Astrid Lindgren	Kapuzinerkirche www.schjkk.ch
17.12.	14.00 Uhr	Engeli-Führung in der Altstadt und Besuch der Confiserie Bernet	Kurt Rosenthaler

SCHUPFART

Oktober 2011

2.10.		Blue-Night	Turnverein/Damenturnverein
19.10.		Seniorenachmittag	Frauenverein
23.10.		Spaghetti-Essen	Schule

November 2011

5./6.11.		Konzert und Theater	Männerchor
9.11.		Kinderbasteln	Frauenverein
19.11.	20.15 Uhr	Jahreskonzert	Turnhalle Musikgesellschaft
20.11.	14.00 Uhr	Jahreskonzert	Turnhalle Musikgesellschaft
23.11.		Adventsschmuck herstellen	Frauenverein
25.11.		Gemeindeversammlung	Gemeinde

STEIN

Oktober 2011

11.10.	18.00 Uhr	Röstifestival mit der Kleininformation der MG Wittnau	Stiftung MBF
16.10.		Buurezmorge	Gemeinnütziger Frauenverein
18.10.		Kleidersammlung (Caritas) mit Kaffeestube	Kath. Frauen- und Mütterverein
28.10.		Steiner Jazz-Fäscht	Kulturkommission

November 2011

7.11.		Winterartikelbörse (Annahme)	Sportclub Novartis
8.11.		Winterartikelbörse (Verkauf)	Sportclub Novartis
8.11.	18.00 Uhr	Menu surprise mit dem Fricktaler Salonorchester	Stiftung MBF
18./19.11.		Adventsmarkt	Stiftung MBF
21.11.		Winterartikelbörse (Verkauf)	Sportclub Novartis
26./27.11.		Kerzenziehen	Wandergruppe Aare-Rhy

Dezember 2011

1.-24.12.		Adventsfenster-Aktion	Natur- und Verschönerungsverein
3./4.12.		Kerzenziehen	Wandergruppe Aare-Rhy
8.12.		Märchen	Kulturkommission
11.12.		Kirchenkonzert	Männerchor
13.12.	18.00 Uhr	Raclette-Abend mit musikalischem Beitrag von Max Andermatt und Priska Herzog	Stiftung MBF

WALLBACH

Oktober 2011

21.10.	20.00 Uhr	Elternabend zur Veranstaltung «Ich bin doch keine Zuckermäus» mit Sonja Blattmann	Familienforum
22.10.	10.30 Uhr	«Ich bin doch keine Zuckermäus» Kinderkonzert mit Sonja Blattmann, für Kinder von 4–10 Jahre	Familienforum



...Ihr Gärtnermeister



HUGGLER GÄRTNER GMBH

Gartengestaltung Gartenpflege
Unterforststrasse 2
CH-4313 Möhlin
T +41 (0)61 851 11 44

www.huggler-gaertner.ch



**Stocker
Möhlin**
Bodenbeläge GmbH

Jurastrasse 4
4313 Möhlin
061'851'22'84

www.stocker-bodenbelaege.ch

WEHADECKAG

in Möhlin, Basel,
und Binningen

Decken- & Wandsysteme

Tel. 061 695 80 80

Fax 061 695 80 81

Gipserarbeiten

www.wehadeck.ch

Ihr Spezialist für alle Gipserarbeiten, dekorative Spezialputze,
Stuckaturen, Fassaden, Deckenverkleidungen, Leichtbauwände,
Element-, Schieb- und Faltwände, Isolationen und Brandschutz.

la femme + Co

**Gesundheitstraining
für den Körper
Seminare für Herz
und Seele**



Lilli Heer
Löwenhof 1
4313 Möhlin

Seminar-Info-Abende:

Do. 20. 10., 19.00 Uhr
Fr. 11. 11., 19.00 Uhr
Pfarreizentrum Schallen
Möhlin
Anmeldung erwünscht

Telefon 061 831 11 83
info@la-femme.ch
www.la-femme.ch

kreher



camping-shop.ch



Gasprüfungen, MFZ-Bereitstellungen
Campingssortiment von A-Z
Gas- und Satanlagen

061 811 62 62

Neu in 4322 Mumpf
Burgzelgistr. 23b an der Hauptstrasse

SOLAR

POWER



HEIZUNGEN

FRICK MÖHLIN RHEINFELDEN PRATTELN BASEL

haesler-ag.ch

werbenisbesserch



swisscom

**elektro
kommunikation
planung**

Telecom-Shop
Mo und Mi
17 - 19 Uhr
Sa 8-12 Uhr

4313 Möhlin
Riburgerstrasse 37
Tel. 061 855 96 66
Fax 061 855 96 65
www.ekp-mr.ch
e-mail: info@ekp-mr.ch

November 2011

10.11.		Kurs «Starke Eltern – Starke Kinder» mit Claudia Berther	Familienforum
17.11.		Kurs «Starke Eltern – Starke Kinder» mit Claudia Berther	Familienforum
26.11.	10.00 Uhr	Kerzenziehen beim Gemeindehaus	Familienforum
29.11.	10.00 Uhr	Trommeln mit Kinder von 7–12 Jahre	Familienforum

Dezember 2011

1.12.		Kurs «Starke Eltern – Starke Kinder» mit Claudia Berther	Familienforum
7.12.		Kurs «Starke Eltern – Starke Kinder» mit Claudia Berther	Familienforum
7.12.		Basteln im Advent	Familienforum

WEGENSTETTEN
Oktober 2011

22.10.	Kleidersammlung	Feuerwehrmagazin	Samariterverein
29.10.	Klingendes Tal	Zeiningen	A capella Gruppe Männerchor

November 2011

11./11.	Theater	Mehrweckhalle	Velo-Moto-Club/Theatergruppe
20.11.	Kirchenkonzert	Kirche	Männerchor
25.–27.11.	15. Wegenstetter Weihnachtsmarkt		Lagerhalle Mösch

Dezember 2011

29.12.	Blutspende	Mehrweckhalle	Samariterverein
--------	------------	---------------	-----------------

ZEININGEN
Oktober 2011

23.10.	Konzert		Männerchor
29.10.	Beizenstadl		Klingendes Tal

November 2011

5.11.	Insieme		Rock'n'Roll mit Dani und Walti
11.11.	Volleyball/Indiaca-Night		TV / MR / FR
20.11.	Kirchenkonzert		Musikgesellschaft
26./27.11.	Frickt. Unihockey-Turnier		Turnverein

Dezember 2011

7.12.	Einwohnergemeindeversammlung		Gemeinde
21.12.	Weihnachtsmusik		Musikgesellschaft

ZUZGEN
Oktober 2011

15.10.	Volleyball-Plauschturnier		Turnverein
--------	---------------------------	--	------------

November 2011

8.11.	Laternenumzug		Kindergarten / Primarschule
12./13.11.	Jubiläumskonzert		Brass Band
26./27.11.	Abstimmung		Gemeinde
26./27.11.	Unihockey-Turnier		Turnverein

Dezember 2011

11.12.	Bänzenschiessen		Schützengesellschaft
11.12.	Seniorenweihnacht		Gemeinde und Frauenriege
31.12.	Theater		Turnverein

58 Jahre Malerei Wagner, Möhlin

Die Renovationsfachfrau empfiehlt:

Um Wohngifte und Allergien auszuschalten, empfiehlt und verarbeitet unser Betrieb biologisch abbaubare Farben, z. B.:

LEINÖLFARBEN innen und aussen
SILIKATFARBEN innen und aussen
KALKFARBEN innen und aussen
LEIMFARBEN innen
KASEINFARBEN innen

Alle Farben haben sich schon über 100 Jahre bewährt. Die Untergründe werden mit diesen Materialien nicht mit einem Plastikanstrich überzogen, Holz und Mauerwerk kann atmen. Diese Materialien enthalten keine giftigen Fluorchlorkohlenwasserstoffe. Keine Gefahr zur Förderung des Ozonloches.



Malerei Wagner
4313 Möhlin

Inh. Iris Wagner Fokkens
 Tel. 061 851 12 18

RUTHER ELEKTRO TELEMATIK

In Möhlin Tel. 061 851 51 66

In Rheinfelden Tel. 061 836 99 66



„Weil wir Ihren Garten zum Leuchten bringen.“

PRIMIGI
Girls



SCHUHHAUS
FRANK
 MÖHLIN · FRICK · BRUGG · SISSACH

Haben Sie einen Engpass?
**Suchen Sie Unterstützung in
 ihren Administrationsaufgaben**
 wie z.B. Buchhaltung, Personal-
 wesen oder Steuern?

Gelernte Kauffrau und Buchhalterin mit vorhandener Infrastruktur
 steht für KMU's, Handwerksbetriebe und Privatpersonen bereit.

Lisa Mathiesen
 Buchhaltungen für KMU und Handwerksbetriebe | 4323 Wallbach,
 Chalheweg 15, | +41 61 861 19 89 | Mobile +41 79 758 02 69
 e-Mail: Lmathiesen@datacomm.ch | Website www.mathiesen.ch

HOLZPARADIES

Holzhandel GmbH

- Holz + Holzwerkstoffe
- Kompetente Beratung
- Innovative Systemlösungen

Ihr Partner in
 der Region...



...schnell, zuverlässig
 und dynamisch!

HOLZPARADIES
 Werkhofstrasse 5
 CH-4313 Möhlin
 Tel. 061 855 95 35
 Fax 061 855 95 30

holzparadies@holzparadies-moehlin.ch
 www.holzparadies-moehlin.ch



Vom Gemeindehaus Möhlin an die Art Basel

Im Februar dieses Jahres, erfreuten sich viele Besucher im Gemeindehaus Möhlin an bunten Lichtgraffitis, die von Jugendlichen in einem Projekt der Jugendarbeit Möhlin – JAM – gestaltet worden sind. Die farbenfrohen Fotos und die spezielle Technik mit der sie gemacht werden, sprachen sich auch weit über die Gemeindegrenzen herum. So wurde die Mobile Jugendarbeit Basel aufmerksam auf das Projekt und hat die Möhliner Lichtgraffitikünstler eingeladen, an einem von ihnen organisierten Litteringprojekt mitzumachen. Ziel des Projektes war es, Abfalleimer am Basler Rheinufer neu zu gestalten um die Öffentlichkeit aufmerksam zu machen, Abfall korrekt zu entsorgen. Die Mistkübel mit Hilfe von Lichtgraffitis neu zu gestalten und in Szene zu setzen war ein Teil der Aufgabe. Tagsüber verschönerten jungen



Die Lichtgraffitikünstler am Stand auf der Ausstellung von links: Rafael Garcia, Michi Lanz, Loris Gravante. Es fehlt Marco Hohler.

Künstlern der Region gestaltet worden sind, die Abfalleimer.

Das ganz grosse Highlight kam dann aber zum Schluss. Dem gesamten Projekt wurde ein Ausstellungsplatz bei der Scope Art Show, die ein Teil der Art Basel ist, bereitgestellt. Zwischen den Werken weltweit bekannter Künstler, befanden sich nun auch die Fotografien der Möhliner Jugendlichen. Immerhin ist die Art Basel die grösste Kunstmesse der Welt. Mit vielem gutem Feedback für die Bilder und das Projekt im Ganzen, wird jetzt natürlich bald wieder an neuen Projekten weitergearbeitet. Man kann gespannt sein!

Alle Infos und Fotos vom Projekt unter: www.mjabel.ch (Projekte/Streetart_Littering)



Handwerk hat goldenen Boden – besonders mit fachtechnischer Buchhaltung

Lisa Mathiesen aus Wallbach stellt ihre neu gegründete Firma vor

Viel kann sie ihren Kunden bieten: sie ist gelernte Kauffrau und Buchhalterin und ist Spezialistin auf dem Gebiet der Betriebs- und Finanz-/Debi-/ Kreditorenbuchhaltung, Mehrwertsteuerabrechnungen monatlich/ quartals- oder semesterweise. Bei Bedarf

übernimmt sie auch Lohnabrechnungen inkl. Deklarationen und Ausweise. Zudem ist sie aufgrund ihres Zusatzstudiums sattelfest in Informatik-Belangen sowie Backoffice- und Sekretariatsarbeiten.

Die sympathische Wahlschweizerin (aufgewachsen ist sie im Schwabenland), welche in ihrer Freizeit Sport und Kultur interessiert ist und wann immer es ihre Zeit zulässt ihren grossen Freundeskreis pflegt, weist eine beachtliche schulische und berufliche Laufbahn auf.

„Ich bin eine aktive und engagierte Frau, welche gerne noch etwas bewegt trotz ihres Alters. Ich denke noch lange nicht daran, meine Füsse hochzulegen“, bemerkt sie mit dem ihr eigenen Schalk in den Augen. So beschloss sie vor einigen Wochen nach Beendigung ihres Festangestelltenverhältnisses kurzerhand sich selbstständig zu machen. Mit ihrer Einzelfirma Lisa Mathiesen, Buchhaltungen füllt sie quasi eine Marktlücke. Sie übernimmt Mandate in Klein-KMU's, Handwerksbetrieben und auch in Steuerbelangen bei Privatpersonen.

Das dynamische Allroundtalent, das schon seit 18 Jahren in ihrem gemütlichen Heim in Wallbach wohnt und sich in der Schweiz sehr



wohl fühlt, ist sich bewusst, dass ihre Firma sozusagen noch in den Babyschuhen steckt und noch jede Menge Arbeit auf sie wartet. Nichtsdestotrotz bringt sie genügend Selbstvertrauen und Durchhaltewillen mit, um mit ihrem Kleinunternehmen erfolgreich zu sein.

Für weitere Informationen und Auskünfte ist Frau Mathiesen jederzeit wie folgt erreichbar:

4323 Wallbach | Chalchweg 15
061 861 19 89 | Mobile 079 758 02 69
e-Mail lmathiesen@datacomm.ch
Website www.mathiesen.ch

TOMMY HILFIGER Eröffnungsevent 29. und 30. Oktober 2011

Ein Jahr nach der Eröffnung des Sport- und Modegeschäft „tinoaSTORE“ im Oktober 2010, steht nun ein weiterer Höhepunkt vor der Tür!

Wir sind stolz, Ihnen neu die Marke TOMMY HILFIGER aufs Land zu holen und in unserem Ladenlokal in Möhlin anzubieten. Ab dem 29. Oktober 2011 dürfen wir Ihnen die neue HERBST / WINTER HILFIGER DENIM 2011 KOLLEKTION präsentieren!

Dies möchten wir mit einem Fest feiern und laden Sie deshalb herzlich zu unserem TOMMY HILFIGER Eröffnungsevent am 29. und 30. Oktober 2011 an der Bahnhofstrasse 51 in Möhlin ein.

Kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir bieten die Marke TOMMY HILFIGER auch im B2B-Bereich an. Lassen Sie sich von uns persönlich für spezielle Konditionen beraten.



Hilfiger Denim Herbst/Winter-Kollektion 2011

Tommy Hilfiger ist eine der weltweit bekanntesten, führenden Lifestyle-Marken, die Kunden in aller Welt qualitativ hochwertige Produkte im „Classic American Cool“-Design anbietet. Entdecken Sie im tinoaSTORE die aktuelle Herbst/Winter-Kollektion 2011 von Hilfiger Denim.

Die beeindruckende Kulisse der amerikanischen Wildnis steht im Zentrum der Hilfiger Denim Herbst/Winter 2011 Kollektion; eine Kulisse, die schon Generationen amerikanischer Künstler und Visionäre inspiriert hat. Die Farben der Linie reichen von klassischem Hilfiger-Rot, -Weiß und -Blau bis hin zu sai-



sonalen Tönen wie Efeugrün, Meeresblau und Orchidee.

Öffnungszeiten

tinoaSTORE am Eröffnungsevent vom 29. und 30. Oktober 2011:

Sa. 10.00–18.00 Uhr, So. 11.00–17.00 Uhr
Normale Öffnungszeiten tinoaSTORE
Mo. – Fr. 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr, Sa. 10.00–12.00 Uhr



tinoatrade AG
Bahnhofstrasse 51
4313 Möhlin
061 855 30 10
info@tinoatrade.com
www.tinoa.ch



NV Metallbau Möhlin

Seit dem Jahr 2001 entwickelt, produziert und montiert unsere Firma mit Erfolg anspruchsvolle Metallbauarbeiten.

Ein grosses Anliegen ist, junge Fachleute auszubilden, um diese auf die Berufswelt vorzubereiten. Bis heute haben 3 Auszubildende die Chance in unserem Betrieb wahrgenommen.

Die Anforderungen sind gross, denn Wintergärten, Überdachungen, Balkone, Geländerbauten bis hin zu den neusten Brandschutzaufgaben verlangen ein breites Spektrum an Wissen und fordern selbst ausgebildete Fachleute immer wieder neu heraus.



Für die jahrelange Treue und das Vertrauen in den letzten 10 Jahren möchte ich mich persönlich bei unserer Kundschaft, Bauherren, Architekten und Gemeinden ganz herzlich bedanken.

Ein grosser Dank gilt auch meinen Angestellten und Lernenden für den pflichtbewussten und engagierten Einsatz.

Testen Sie uns mit Ihren Bauprojekten und Vorstellungen. Gerne stehen wir Ihnen für Fragen und Auskünfte zu Ihrer Verfügung. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter www.nv-metallbau.ch.

NV Metallbau GmbH
M. Vezzani
Eidg. dipl. Metallbaumeister



NV Metallbau GmbH Möhlin, seit 10 Jahren in fester Führung von Mauro Vezzani.



Wintergärten · Tür- und Fensterbau · allg. Schlosserarbeiten · Stahl- und Metallbau · Tel. 061 851 31 11

STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

Neuerungen beim Bauhandwerkerpfandrecht

1. Das Bauhandwerkerpfandrecht

a) Grundsatz

Das ZGB gibt dem Handwerker oder Unternehmer das Recht, die Forderung, die ihm für die Erbringung von Arbeit bzw. von Arbeit und Lieferung von Material zusteht, mit einem Pfandrecht zu sichern (Art. 837 ff. ZGB).

b) Revision

Voraussichtlich auf den 1. Januar 2012 tritt eine Gesetzesrevision in Kraft. Diese führt zu einer Verbesserung der Stellung des Bauhandwerkers.

2. Die Voraussetzungen

a) Forderung des Bauhandwerkers

Ein Pfandrecht kann eingetragen werden, falls die Lieferung 1. von Material und Arbeit oder 2. von Arbeit allein für Bauten oder andere Werke erbracht wurde.

Verbaut der Material-Lieferant die gelieferten Gegenstände nicht selbst, dann gilt Folgendes: Werden eigens für den Bau hergestellte oder angepasste Sachen angeliefert, kann ebenfalls ein Pfandrecht eingetragen werden (z.B. Mass-Einbauschränke für Zimmer mit Dachschräge). Wird hingegen nur Material „ab Stange“ angeliefert (z.B. Ziegelsteine), so kann kein Pfandrecht errichtet werden. Im Streitfall nimmt der Richter regelmässig das Kriterium der (fehlenden) „Wiederverwertbarkeit“ zu Hilfe.

Neu berechnen auch Abbrucharbeiten, der Gerüstbau und die Baugrubensicherung zur Pfanderrichtung.

b) Besteller / Auftraggeber

Nach geltendem Recht besteht der Anspruch auf Errichtung eines Bauhandwerkerpfandrechts nur dann, wenn der Schuldner/Auftraggeber entweder der Grundeigentümer selbst oder ein Unternehmer ist.

Neusteht dem Bauhandwerker der Anspruch auch dann zu, wenn ein Mieter, ein Pächter oder eine andere am Grundstück berechtigte Person (z.B. Nutzniesserin) den Auftrag erteilt haben. Vorausgesetzt wird in diesen Fällen aber, dass der Grundeigentümer sei-



Dr. iur. Lorenz Strebel
Fürsprecher und Notar

ne Zustimmung zur Ausführung der Arbeit erteilt hat. Der Bauhandwerker ist daher gut beraten, wenn er sich in solchen Fällen vor Beginn seiner Arbeiten die Zustimmung des Grundeigentümers schriftlich geben lässt.

c) Grundstück

Das Pfandrecht wird auf jenem Grundstück eingetragen, das von der Leistung profitiert. Zudem lässt es sich nur auf pfändbaren Grundstücken eintragen. Nicht pfändbar sind Grundstücke im Verwaltungsvermögen eines Gemeinwesens (z.B. Gemeindehaus, Feuerwehrmagazin).

Zukünftig haftet das Gemeinwesen (Bund, Kanton, Gemeinde) bei solchen Grundstücken nach den Bestimmungen über die einfache Bürgschaft. So erhält der Handwerker eine bessere Sicherheit, wenn er den Auftrag nicht direkt vom Grundeigentümer (Gemeinwesen) erhalten hat. Beispiel: Sein Schuldner ist ein Generalunternehmer, der für die Gemeinde das Feuerwehrmagazin vollständig renovieren soll.

d) Fehlen anderer Sicherheiten

Der Grundeigentümer kann die Errichtung eines Grundpfandrechts verhindern, wenn er eine andere, gleichwertige Sicherheit stellt. Beispiele: zeitlich unbefristete Bankgarantie, Hinterlegung der Summe auf Sperrkonto, Faustpfand, Bürgschaft, Grundpfandrecht auf einem anderen Grundstück. Ob die angebotene Sicherheit als gleichwertig gelten kann, entscheidet im Streitfall der Richter.

e) Frist zur Eintragung

Das Pfandrecht kann sofort ab dem Zeitpunkt, in dem sich der Bauhandwerker

gültig zur Arbeitsleistung verpflichtet hat, im Grundbuch eingetragen werden. Damit kann der Bauhandwerker sich einen günstigen Rang sichern für den Fall, dass weitere Pfandrechte errichtet werden (z.B. um einen Bankkredit zu sichern).

Von dieser Möglichkeit wird in der Praxis mit Blick auf die Kosten meist kein Gebrauch gemacht.

Die Eintragung eines Bauhandwerkerpfandrechts wird vielmehr erst dann verlangt, wenn klar ist, dass der Besteller nicht bezahlen wird.

Dabei ist zu beachten, dass die Eintragung im Grundbuch bis spätestens drei Monate nach Vollendung der Arbeit zu geschehen hat. Die Klageeinreichung beim Gericht (vgl. nachstehende Ziffer 3) alleine genügt nicht zur Fristwahrung. – Mit der Gesetzesrevision wird diese Frist auf vier Monate verlängert. Die Parteien können so mit weniger Zeitdruck eine aussergerichtliche Lösung (Bezahlung, Sicherstellung etc.) suchen.

Als vollendet gilt die Arbeit, wenn die eigentliche Leistung erbracht wurde. Nachträgliche geringfügige Aus- und Nachbesserungen verlängern die Frist nicht.

f) Mehrere Bauhandwerkerpfandrechte

Werden mehrere gesetzliche Bauhandwerkerpfandrechte eingetragen, so haben die Handwerker untereinander denselben Anspruch auf Befriedigung, unabhängig vom Datum der Pfanderrichtung.

3. Die Eintragung im Grundbuch

Das Pfandrecht kann entweder mit Einwilligung des Grundeigentümers oder gestützt auf einen gerichtlichen Entscheid im Grundbuch eingetragen werden.

Muss geklagt werden, dann wird aufgrund des Termindrucks beim Gericht oft zuerst eine „vorläufige Eintragung“ beantragt. Die Klage ist bei jenem Gericht einzureichen, in dessen örtlicher Zuständigkeit das Grundstück im Grundbuch aufgenommen ist. Das Gesuch auf vorläufige Eintragung des Pfandrechts wird vom Gericht in einem raschen Verfahren behandelt. Als Beweismittel sind grundsätzlich nur Urkunden (Dokumente) zugelassen. Bewiesen werden muss in diesem Stadium, dass der Handwerker Material und/oder Arbeit geliefert hat und dass die Frist zur Eintragung eingehalten wurde.

Wenn das Gericht die vorläufige Eintragung des Pfandrechts anordnet, dann setzt es dem Bauhandwerker gleichzeitig eine Frist zur Einleitung eines „ordentlichen“ Prozesses. In diesem Verfahren klagt der Handwerker auf definitive Eintragung des

Bauhandwerkerpfandrechts und (regelmässig gleichzeitig) auf Zusprennung der Forderung. Bewiesen werden müssen die Höhe und der Bestand der Forderung. Zulässig sind sämtliche Beweismittel, also auch eine Zeugenbefragung oder ein Augenschein. Verpasst der Handwerker die Frist für die Einleitung des ordentlichen Prozesses, so

muss er dem Grundeigentümer die diesem aufgrund der vorläufigen Eintragung entstandenen Kosten ersetzen (z.B. Anwaltskosten). Stimmt der Bauhandwerker bei verpasster Frist der Löschung der vorläufigen Eintragung nicht freiwillig zu, dann kann der Grundeigentümer gerichtlich gegen ihn vorgehen.

Für rechtliche Beratungen steht Ihnen Dr. Lorenz Strebel, Fürsprecher und Notar, bzw. das Büro STUDER Anwälte und Notare, Bahnhofstrasse 77, 4313 Möhlin, gerne zur Verfügung. Kontaktmöglichkeiten: 061 855 7070 oder E-Mail: office@studer-law.com.



Liebe – und Du wirst glücklich



Liebe ist keine Sache des Verstandes, sondern eine Angelegenheit des Herzens und der Gefühle. Wir können noch so viel über die Liebe lesen oder nachdenken, wenn es nur über den Verstand und das Denken aufgenommen wird, bleibt es ohne Wert. Unsere Wahrnehmung stumpft im täglichen Einerlei ab, wenn die Gedanken immer um dieselben Probleme wie Erfolg, Leistung, Konsum und Sicherheit kreisen. Wer nur im Aussen anzuhaufen versucht, wird sich innerlich immer leerer fühlen. Nebst Unzufriedenheit kann das zu vielen körperlichen und psychischen Krankheiten führen (z.B. Rückenprobleme, Schlaflosigkeit, Burnout). Dass wir uns Sicherheit im Aussen wünschen,

ist bis zu einem gewissen Grad verständlich, doch ein gesundes Mass ist bei vielen schon längst überschritten. Davon zeugen die überfüllten Praxen von Psychologen und Psychiatern. Gerade in der gegenwärtigen oberflächlichen und materialistischen Zeit gilt es, zwischen unserer äusseren und inneren Welt eine gute Balance zu finden.

Viele Menschen spüren, dass sie mehr und mehr ihre Lebendigkeit verlieren, dass sie seelisch sterben, dass ihre Liebesfähigkeit stirbt und das macht verbittert und hart. Es ist erstaunlich, dass viele Menschen im Alter so stumpf, freudlos und liebesunfähig sind, denn sie alle haben nach dem Glück gesucht. Warum konnten sie es nicht finden, warum ist ihre Seele nicht jung geblieben?

Liebe beginnt zuerst damit, dass wir bereit sind, zu geben und zu fördern. Wenn wir selbst nicht lieben können, nützt uns die Liebe der anderen wenig, denn unsere Seele bleibt leer. Sie ist erst dann reich und erfüllt, wenn wir selbst lieben. Und wir müssen jeden Tag wieder ganz neu damit beginnen.

Die Liebe erschliesst sich uns über das Erleben. Doch Erlebnisse lassen sich nicht mit Instrumenten messen. Mehr zu lieben und weniger gleichgültig und stumpf durchs Leben zu gehen, darauf kommt es an. Viele machen es sich sehr einfach mit der Liebe. Sie warten passiv, bis sie sich ereignet, denn sie glauben, dass die Liebe etwas ist, das geschieht, ohne dass man irgendwas dazu tun müsste. Es ist ein verhängnisvoller Irrtum, auf die Liebe als Ereignis zu warten, als eine Art Erlösung durch den Märchenprinzen. Die Liebe ist eine Praxis, um die sich jeder täglich bemühen muss. Einerlei, ob es dabei um die Liebe zu sich selbst, zu seiner Familie, zu seinem Partner, zu seinem Beruf, zu seinem Hobby oder zu was auch immer geht.

Wer lieben kann, hat die tiefe Überzeugung, dass sein Leben Sinn hat. Wer nicht lieben kann, fühlt sich trotz Wohlstand, Konsum, Mallorca-Urlaub, Haus im Grünen und Segelyacht unglücklich. Lieben kann man lernen.

Liebe ist positive Zuwendung. Wir können lernen, uns anderen Menschen und uns selbst in Zukunft bewusster zuzuwenden. Wenn diese aufmerksame, aufgeschlossene und bewusste Zuwendung ohne Abwertung und Kritik geschieht, ist das bereits der Eintritt in eine liebevollere Haltung. Und je mehr Dinge wir zu lieben fähig sind, umso erfüllter und glücklicher ist unser Leben. Das wünsche ich uns allen von ganzem Herzen!

Lilli Heer bietet Seminare für's Herz

Standortbestimmung, Paar- und Single-Seminare

Um einen kleinen Einblick in die Gestaltung und den Charakter dieser Seminare zu gewinnen, sind alle Interessierten herzlich zu einem ca. 2-stündigen Info- und Workshop-Abend mit anschliessendem gemütlichen kleinen Umtrunk und Imbiss eingeladen, und zwar am:

Donnerstag, 20. Oktober 2011, 19.00 Uhr oder am Freitag, 11. November 2011, 19.00 Uhr, im Pfarreizentrum Schallen, Hauptstrasse 17 in Möhlin (1.Stock).

Es wird um kurze Anmeldung gebeten (über Email: info@la-femme.ch oder unter Tel. 061 83 111 83) mit Angabe der teilnehmenden Personenzahlen, damit auch genügend Speckzopf, Kaffee und Bier bereitgestellt werden können!

Lilli Heer freut sich riesig über zahlreichen Besuch von herzlich offenen und interessierten Menschen!

Die Summe unseres Lebens sind die Stunden, in denen wir liebten.

Wilhelm Busch



Gesundheit

Der Granatapfel – die paradiesische Frucht –

Sie gilt als eine der ältesten Kulturfrüchte der Menschheit. Aphrodite, die Schönheitskönigin und Symbol für ewige Jugend und Fruchtbarkeit, wird meist mit einem Granatapfel in der Hand abgebildet. Aus den Kernen der reifen Früchte kann ein einzigartiges Öl gewonnen werden, welches wertvolle steroidale Phytoöstrogene, Bioflavonide und mehrfach ungesättigte Fettsäuren enthält. Bei Beschwerden in den Wechseljahren wie Hitzewallungen, Scheidentrockenheit oder Schweissausbrüchen, helfen Granatapfelkerne-Produkte auf ganz natürliche Weise.

Fragen und Antworten:

Die Wechseljahre sind eine Zeit der Veränderung, weshalb sie bereits im Vorfeld viele

Fragen aufwerfen. Einige haben wir Ihnen bereits beantwortet.

Muss ich grundsätzlich Medikamente einnehmen?

Nein. Sollten jedoch Beschwerden auftreten, kann statt der Einnahme von künstlichen Hormonen auch an eine sanfte Therapie mit Methoden der Naturheilkunde zur Linderung der unangenehmen Begleiterscheinungen der Wechseljahre gedacht werden.

Wie kann ich eine in den Wechseljahren häufig auftretende Scheidentrockenheit hormonfrei unterstützen?

Hormonfrei und sehr gut verträglich sind die delima feminin Vaginalzäpfchen.

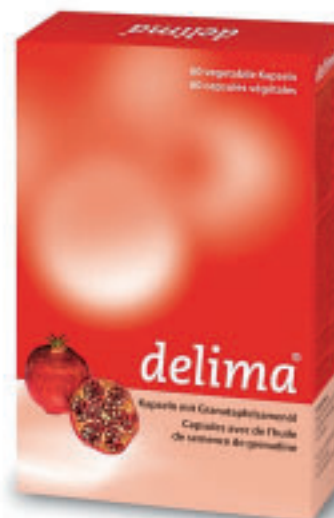
Welche unangenehmen Begleiterscheinungen hat man in den Wechseljahren?

Die häufigsten Beschwerden sind Hitzewallungen, Stimmungsschwankungen, Schlaf-

störungen, Herzrasen, Gelenkbeschwerden und trockene Haut und Schleimhäute.

Verändert sich die Haut in den Wechseljahren?

Haut und Schleimhäute neigen in und nach den Wechseljahren dazu, etwas auszutrocknen. Natürliche Körperpflege wie die Hals- und Dekolletécreme von Dr. Hauschka kann dies verhindern bzw. verzögern, ebenso ausreichende Flüssigkeitszufuhr. Für Fragen, Muster und Prospekte www.drogerie-graber.ch



Neu

zelma – immer wieder neu

Seit Kurzem bietet zelma life style produkte das Wechselringsystem RING DING an.

Das flexible Modul-System macht Ringgestaltung in unendlichem Variantenreichtum möglich. Durch die grosse Auswahl an silbernen und goldplattierten Ringscheiben und Edelsteintops kann jede Frau aus einem ein-

zigen Basis-Ring zahlreiche weitere Modelle kreieren; vom klassischen Perlenring bis zum flippigen bunten Acrylring ist alles möglich. Es gibt auch Basis-Teile für Halsketten – zum Gestalten und Sammeln von persönlichen Lieblingskollektionen.

RING DING ist für jede Stimmung und Situation das richtige Accessoire. Die Schmuckstücke sind verspielt, elegant, klassisch, exotisch, nostalgisch oder romantisch und unterstreichen die Persönlichkeit ihrer Trägerinnen. Jede Frau kann individuelle Schmuckträume wahr werden lassen.

RING DING Schmuckstücke sind erschwinglicher Echtschmuck – originell, verspielt, kultverdächtig und immer mit einem Augenzwinkern versehen.

Unter www.myringding.com können Sie schon mal Ihre Lieblingskreationen virtuell zusammenstellen. Wenn Sie es ausgedruckt mitbringen, können wir es im Laden zusammenstellen resp. die gewünschten Teile bestellen.

zelma life style produkte, Bahnhofstrasse 56, 4313 Möhlin - www.zelma.ch





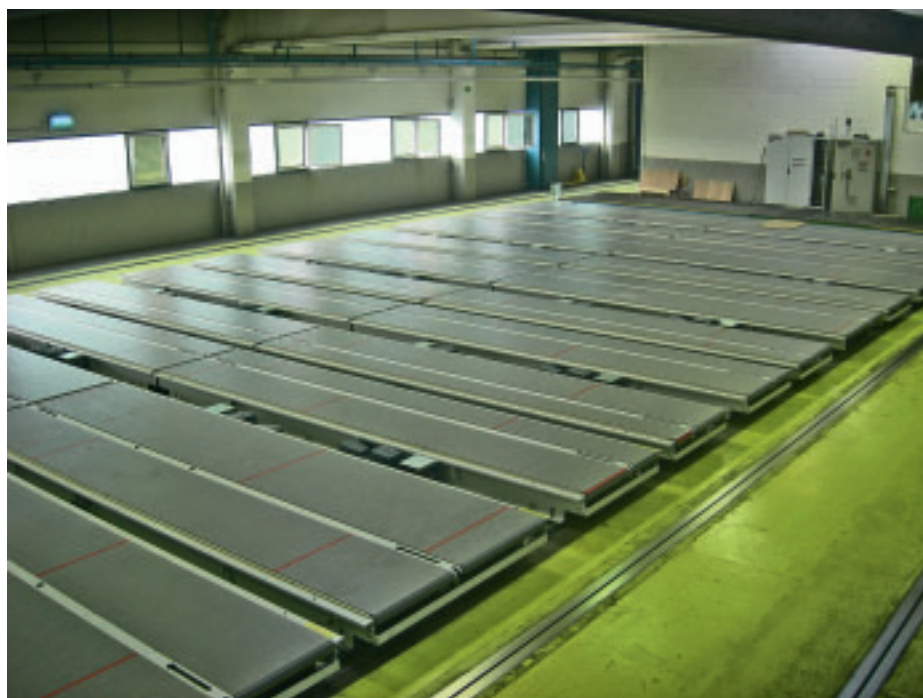
Smurfit Kappa Swisswell modernisiert in Möhlin

Bei der Firma Smurfit Kappa Swisswell im Möhliner Industriegebiet wird derzeit kräftig umgebaut und modernisiert.

Im Herbst geht ein vollautomatisches Zwischenlager für die Wellkartonstapel in Betrieb, welche im weiteren Produktionsprozess zu fertigen Verpackungen verarbeitet werden. Schon bisher werden die Wellkartonstapel über Rollenförderer und Transportbänder zu den einzelnen Maschinen transportiert. Allerdings wurde dieser Vorgang bisher manuell gesteuert, so dass



Auf den blau markierten Wegen ist man bei der Swisswell sicher unterwegs.



Die neuen Transportbänder sind bereits montiert.

jeder Auftrag zur richtigen Zeit an die vorgesehene Maschine zugeführt wurde. Ab September 2011 wird dieser Transport über ein vollautomatisiertes Fördersystem erfolgen. Jeder Stapel wird wie von Geisterhand seinen Weg durch die Fabrik finden. Mit der Automatisierung werden die Durchlaufzeiten im Werk weiter verkürzt und somit die Flexibilität der Produktion erhöht. Das Projekt beinhaltet ebenfalls die Schaffung von zwei ergonomisch neu gestalteten Arbeitsplätzen zur Palettierung der fertigen Verpackungen.

Ende 2011 steht eine weitere Grossinvestition auf dem Programm. Ein wesentlicher Teil des Herzstücks der Möhliner Fabrik, nämlich die Wellpappenanlage, hat nach 25 Jahren Betrieb ausgedient und wird durch eine neue Anlage ausgetauscht. Weil der Umbau ohne grössere Produktionsunterbrechung erfolgen muss, werden die Tage zwischen Weihnachten und Neujahr für die Demontage der neuen Anlage und die Installation der neuen Aggregate genutzt. Das Gesamtinvestitionsvolumen für die beiden Projekte beläuft sich auf rund 3 Millionen Franken.

Besonders stolz ist das Team von Swisswell auf die Auszeichnung als „Most improved plant“ im Bereich Arbeitssicherheit der Smurfit Kappa Gruppe. Im Möhliner Unternehmen hat sich seit weit über 2 Jahren kein Arbeitsunfall mehr ereignet. Die Arbeitssicherheitskultur erkennt man im Betrieb auch an den speziell gekennzeichneten sicheren Wegen und den Farbmarkierungen der Gefahrenzonen.



Der Umbau ist in vollem Gange.

 **Smurfit Kappa**
Swisswell



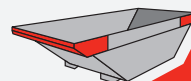
DE MADDALENA AG
Dach- und Fassadenbau
Gallierstrasse 4 - 4313 Möhlin
Tel. 061 851 36 58 Fax 061 853 91 57

- Neubedachungen mit Ziegel, Eternit und Profilblech
- Dachrenovationen, Holzbau und Täferungen
- Fassadenverkleidungen mit Eternit, Blech, Holz, Keramikplatten
- Spenglerarbeiten für Dach und Fassade
- Dachfenstereinbau inkl. Sonnenschutz und Zubehör
- Show-Room mit VELUX und ROTO Dachfenster und Zubehör
- Bituminöse Flachdächer
- Reparaturen / Eigene Gerüste
- Besuchen Sie uns unter www.demaddalena.ch für mehr Informationen!

EINFACH ENTSORGEN - mit Mulden von Brogli.

Walter Brogli AG
Hölzlistrasse 10
4313 Möhlin

061 851 25 25
www.brogli-mulden.ch



BROGLI

Transporte & Recycling



Weidmann AG Schreiner Küchen Ausbau 4313 Möhlin 061 851 42 42 weidmann-ag.ch

Advokaturbüro

Daniel Jirasko
lic.iur., Rechtsanwalt

Vertragsrecht
Erbrecht
Ehe- und Konkubinarsrecht
Schuldbetreibungs- und Konkursrecht
Sachenrecht
Gesellschaftsrecht
Bank- und Finanzmarktrecht/Compliance
Wirtschaftsstrafrecht

Hauptstrasse 1
4313 Möhlin

Telefon: 061 853 02 85
Mobile: 076 391 59 79
kontakt@anwalt-moehlin.ch
www.anwalt-moehlin.ch



Bähnli
zu vermieten



Zugfahrzeug mit zwei Wagen für 19 Personen
(inkl. Fahrer und Sicherheitsperson).
Tel. 061 851 31 37 Paul Fischler (Geschäftszeit).



4313 Möhlin
Tel. 061 851 17 17

4463 Buus
fiechter-heizungen.ch

Ihr Partner für:
Oel-, Gas-, Holz- und Solaranlagen

- Oelbrenner Blautherm Duo
- Pelletheizungen
- Wärmepumpen
- Oelfeuerungsservice

JETZT Heizungssanierung planen!



Einmal rauf und einmal runter oder «es muss nicht immer Plissée sein»

Wenn man sich bei einem Spaziergang mal achtet, sieht man sie an vielen Fenstern – Raffrollos. In vielen Farben und Formen hängen sie in Küchen, Wohn- oder Schlafzimmern. Raffrollos haben in den letzten

Jahren eine veritable Renaissance erlebt. – Ja, die Idee ist nicht neu! Bereits in der Zeit von Louis XVI, also im 18. Jahrhundert, liess sich „Mann von Welt“ Vorhänge nähen, die horizontal meist in Wolken hingen und mit einem einfachen Seilzugsystem von unten nach oben geöffnet werden konnten.

Heute gehören Raffrollos in den klassischen Formen noch immer zum festen Bestandteil zeitgenössischer Raumdekoration. Dabei sind der Stoffwahl sowie der Ausführungsfantasie fast keine Grenzen gesetzt.

Unten sehen Sie das Beispiel eines „Wolken-Raffrollos“, welches mit einem fein plissierten Abschluss unten und einem Kopf aus überzogenem Smokeband façonierte wurde. Jeder Falt des Smoke-Kopfes wird von Hand abgenäht, so dass dieses regelmässige und wabenartige Muster entsteht. Trotz des edlen Erscheinungsbildes können die Raffrollos gereinigt oder gar gewaschen werden (je nach Stoffart). Dieses Raffrollo wurde zusätzlich mit einem Sicht- & Sonnenschutzstoff gefüttert, so dass erstens der schöne Stoff vor dem Sonnenlicht geschützt ist und dieser in heruntergelassenem Zustand kompletten Sichtschutz bietet.

Ich finde, die romantischen Raffrollo-Varianten bieten wunderschöne Alternativen für Fensterdekorationen und ziehen sicherlich Menschen in ihren Bann, die einfach ein Herz fürs Schöne oder ein Faible für bestimmte Stilrichtungen haben.

Selbstverständlich gibt es auch einfachere Varianten, die z.B. der Dachschräge angepasst werden und dank Kettenbedienung auch in luftiger Höhe problemlos rauf und runter gelassen werden können. Dank der bedienerfreundlichen Technik & Montage



sind diese kleinen Stoffräume auch schnell abgenommen, gewaschen oder gereinigt und im Nu wieder montiert. Sie sind schön als Solitär oder als ganze Front und können



je nach Lust und Laune mit dem Saumband oder mit anderen Accessoires eine Liaison mit dem Dekorationsstoff oder anderen Einrichtungsgegenständen eingehen.

Wie auch immer, es gibt so unendlich viele Varianten und alle sind sie auf ihre Weise schön.

Habe ich Ihre Lust auf etwas Neues, etwas Anderes geweckt?

Gerne berate ich Sie in Ihrem Zuhause. Rufen Sie einfach an – Ich freue mich auf Sie!

Ines Fuhrer-Fröhlich
innendeco fröhlich,
Ulmenstrasse 17, 4313 Möhlin
Tel. 061 921 22 88
innendeco@bluewin.ch



Wohnraumplus

Ihre Wohnberaterin Ihr Schreinermeister

Wohnraumplus
Anita Kym
dipl. Raumgestalterin
4313 Möhlin
Telefon 061 851 53 74



Schreinerei Kym
Tobias Kym, eidg. dipl.
Schreinermeister
4313 Möhlin
Telefon 061 851 19 45



MAHRER TREUHAND AG



Treuhandkompetenz in Ihrer Nähe

Mahrer Treuhand AG Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin
Tel. 061 855 91 55
www.mahrer-treuhand.ch

**PIZZERIA
RISTORANTE
WARTECK**



**Bahnhofstrasse 45
4313 Möhlin
Telefon 061 851 47 90
Fax 061 851 47 61**

**LANDI –
angenehm anders**

Landi
F R I L A

- Haus- und Gartenartikel
- Pflanzen und Sträucher
- Tierfutter für «Gross und Klein»
- Getränke und regionale Produkte
- Hobby und Handwerkerartikel
- Holz-Pellets und Heizöl

LANDI Markt Eiken

- LANDI Laden
- AGROLA TopShop
- AGROLA Tankstelle
- AgroCenter

**LANDI Markt
Rheinfelden-Ost**

- LANDI Laden
- AGROLA TopShop
- AGROLA Tankstelle
- CarWash

www.fricktalerlandi.ch



G.Schlatter GmbH

Sanitär | Spenglerei / 4313 Möhlin / Tel 061 851 10 34 / g-schlatter.ch





Gemeinnütziger Frauenverein Möhlin zum 150-jährigen Jubiläum

Allen Helfern herzlich danken!

Es sei vorweggenommen: Der Gemeinnützige Frauenverein kann zwar nur Frauen als Mitglieder aufnehmen, darf aber glücklicherweise auf etliche Männer als Helfer zurückgreifen. Wir geben zu: „Ganz ohne Männer geht's halt doch nicht!“

Täglich – auch samstags und sonntags – ist jemand der 16 Mahlzeitendienst-Fahrer/Innen zum Austragen der Mittagessen unterwegs. Im Wohn- und Pflegezentrum Stadelbach werden zwischen 8 und 14 Portionen abgeholt und dann in Möhlin verteilt. Oft ist das Essen selber für die Empfänger Nebensache. Für viele ist es eine willkommene Abwechslung, wenn der Mahlzeitendienstler Zeit für einen Schwatz hat. Auch unsere Helfer schätzen den herzlichen Kontakt zu den älteren Menschen sehr. Hie und da bekommen sie auch einen Kaffee oder sogar einen Apéro spendiert. Immer mehr ältere Leute möchten so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden wohnen bleiben. Der Mahlzeitendienst kann mithelfen, diesen Wunsch zu erfüllen und die Angehörigen zu entlasten.

Wie viele Maschen die fleissigen Hände der Näh- und Strickstube schon gestrickt haben, ist leider nirgends protokolliert. Es müssen jedoch unzählige sein, denn die Strickstube ist die älteste Einkommensquelle des Vereins. Jeden Montagnachmittag treffen sich die 17 Frauen zum fröhlichen Handarbeiten. Verkaufstage finden jeweils am Adventsmarkt auf dem Gemeindehausplatz und im Mai am Tag der offenen Tür in der alten Kanzlei statt.

Eine einzigartige Erfolgsgeschichte durften die Helfer/Innen der Brockenstube miterleben. Seit die Brocki vor 14 Jahren eröffnet wurde, ist das Interesse der Kundschaft ungebrochen gross geblieben. Jeden Mittwochnachmittag von 14.30 bis 18.00 Uhr und jeweils am Samstagmorgen von 9.00 bis 12.00 Uhr ist die Brockenstube sowohl für den Verkauf als auch für die Warenannahme offen. Über 20 Freiwillige gewährleisten einen reibungslosen Ablauf. Aber auch wenn geschlossen ist, wird hinter den Kulissen abgestaubt, sortiert, angeschrieben und dekoriert. Dank dieses unermüdlischen Einsatzes ist die Brockenstube Möhlin weithin bekannt.

Die Ausflüge mit Rollstuhlbedürftigen oder mit alleinstehenden Frauen über 70 wären ohne unser 13-köpfiges Begleiterinnen-Team nicht möglich. Beim Lottospielen im Wohn- und Pflegeheim Stadelbach helfen sie den Teilnehmern, die richtigen Zahlen abzudecken und servieren charmant Kuchen und Kaffee.

Jeweils nach dem Jahresabschluss kommen unsere zwei Revisorinnen zum Einsatz. Die zwei fachkundigen Frauen übernehmen mit dem Kontrollieren der Vereinsbuchhaltung viel Verantwortung.

Alle Helfer und der Vorstand stellen ihre Dienste vollkommen gratis zur Verfügung. Zum Dank wird immer im Mai zum Helferessen eingeladen. Zum Jubiläumsanlass wurde dieses Jahr eine Rheinschiffahrt mit Pasta-Büffet organisiert. Das milde Wetter, welches das Verweilen auf dem Aussendeck bis spät abends erlaubte, war eine tolle Entschädigung fürs Mitwirken im Verein.

Möchten Sie das Wirken des Vereins unterstützen? Melden Sie sich mit untenstehendem Talon oder auf www.gfvm.ch an.



Peter Metzger und Walter Gremper arbeiten gerne in der Brockenstube.



Trudy Frey und Grittli Tschudin haben alles für den «Tag der offenen Tür» hergerichtet.



Josef Reifenheuser ist mit Leib und Seele Mahlzeitendienstler.

Ja, ich will Mitglied des Gemeinnützigen Frauenvereins Möhlin werden
(Mitgliederbeitrag zurzeit 10 Franken).

Name und Vorname: _____

Adresse: _____

Geburtsdatum: _____

Bitte senden an: Ursula Huna, Fridolinsgasse 9, 4313 Möhlin

Der Spezialist für Solarstrom- und Photovoltaik-Anlagen



4313 Möhlin Hauptstrasse 112
Tel. 061 853 16 16 Fax 061 853 16 17
Mail: anfrage@elektrolichtin.ch

Seit Oktober 1981 setzen wir uns für Sie und Ihre Augen ein.

30 Jahre Optik Meyer

Mit dem Jubiläums Sehtest - Gutschein möchten wir uns bei Ihnen für Ihre Treue bedanken. Nebst einem breiten Kinder- und Sonnenbrillenangebot inkl. Adidas Brillen, führen wir auch modische Brillen für Computer, Freizeit oder Beruf. Zu der grossen Vielfalt an Lupen führen wir auch neu wieder Feldstecher im Sortiment.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

Jubiläums Sehtest - Gutschein
Im Wert von 40.-

Optik Meyer

Hauptstr.123
4313 Möhlin
061 851 40 20
brille@optik-meyer.ch

- kein MFK-Test
- eine Barauszahlung
ist nicht möglich



SuperDrecksKëscht®

Oeko-Service Schweiz AG
Riburgerstrasse 686
CH-4310 Rheinfelden
www.oess.ch



SuperDrecksKëscht® - der Spezialist für fachgerechte **Entsorgung** und **Recycling**

Wir entsorgen:

- Kühlgeräte
- Elektro-/Elektronik
- Sonderabfälle
- Metalle, Kunststoffe und mehr

SuperDrecksKëscht® - Beratung nach Mass für Betriebe und Gemeinden

Info 061 855 99 99
e-mail info@oess.ch



30 Jahre Oberdorf-Geschäfte Möhlin

Gleich 7 Geschäfte im Oberdorf Möhlin hatten am Samstag, 17. September 2011, Grund zum Feiern. Sie taten dies mit einem gelungenen Fest für die Bevölkerung mit verschiedenen Attraktionen und einer feinen Verköstigung mit Steinofen-Pizza und erfrischenden Getränken, alles kostenlos. Es wurde ein Spendenkässeli für die Stiftung MBF aufgestellt. Neben Informationsständen mit den neuesten Entwicklungen, gab es attraktive Schaufenster, einen geschäftsübergreifenden Wettbewerb, Ballone für die Kinder und vieles mehr.

Das Wichtigste aber war der persönliche Kontakt mit der Bevölkerung und ein grosses Dankeschön an die treue Kundschaft! Mit diesem Anlass zeigten die Geschäfte ihren Kunden auch wieder, wie bequem es eigentlich ist, sich in nächster Nähe kompetent und vielseitig beraten zu lassen, ohne grosse Anfahrtswege und Parkprobleme. In Fällen, wo die Kunden verhindert sind, bieten praktisch alle Geschäfte einen Hauslieferservice an.



Die Wettbewerbsgewinner:

Erster Preis:

Tim Brogli, Zeiningen, Nespresso-Maschine

Zweiter Preis:

Carola Fistarol, Möhlin, Feldstecher

Dritter Preis:

Ueli Wanzenried, Möhlin, Wellness-Set

Oberdorf-Apotheke

seit 1981

Optik Meyer

seit 1981

Elektro Lichtin

seit 1999

Rechsteiner AG

seit 2001

O Sole Mio

seit 2008

Gratis Speis und Trank zu Gunsten der Stiftung MBF!

Das MBF Stein Kässeli füllte sich mit Spendengelder in der Höhe von Fr. 382.05. Die Oberdorf-Geschäfte runden diesen Betrag auf Fr. 500.- auf.

Die Jubilare:

Derrer AG Bodenbeläge

seit 1956

Arztpraxis Oberdorf

seit 1981



Die Glücksfee Nadin Hohler zieht die Gewinner.



Tim Brogli ist der Gewinner des ersten Preises.



Wärmt Hand und Herz: Die Marroni

wy. Heisse Marroni sind besonders begehrt, wenn es kalt ist. Die Edelkastanie findet aber auch in der Küche vielfältige Verwendung.

In weiten Teilen der Schweiz ist schon der erste Schnee gefallen, der Winter hat uns wieder. Umso besser, dass es in den Städten die Marronistände gibt, wo die gebratenen Baumfrüchte gekauft und gegessen werden können. Die Preise sind höher als in früheren Jahren. Der Grund dafür ist die schwache Ernte in Italien, von wo die allermeisten Marroni stammen, die in der Schweiz verkauft werden. Aber auch im Tessin meinte es das Wetter nicht gut mit den Edelkastanien. In der Blütezeit war es zu kalt und es gab zu viel Regen. Das führte zu weniger und zu kleineren Marronis.



TIPP DER MÖGAZETTE

Die Kastanie ist wie Kartoffel und Mais ein basebildendes Stärkeprodukt – im Unterschied zum Getreide, das säurebildend ist. Marroni leisten deshalb einen Beitrag gegen Übersäuerung des Organismus.

Marroni sättigen auf eine gesunde Art, sie enthalten pro 100 Gramm rund 220 Kalorien, wenig Fett, wichtige Mineralstoffe und Vitamine.

Früher waren Marroni deshalb im Tessin ein Grundnahrungsmittel für die armen Leute. Die Marroni können gemahlen und das Mehl für Brot, Kuchen oder anderem Gebäck verwendet werden.

Am häufigsten werden Marroni heute als Beilage zu Wildgerichten genossen, als Püree im Vermicelles oder als kandierte Marroni zum Naschen.

Frischetest

Edelkastanien gibt es nicht nur im Tessin, sondern auch nördlich der Alpen, zum Beispiel in der Zentralschweiz. Wer selber Edelkastanien sammelt, der sollte darauf achten, dass die Früchte schwer und fest sind, die Schale soll glatt und glänzend sein. Ein weiteres Zeichen dafür, dass sie frisch sind: Im Wasser schwimmen sie nicht, sondern fallen herunter. Für die Zubereitung müssen die Kastanien auf der einen Seite eingeschnitten und dann im Ofen geröstet oder im Wasser gekocht werden. So lässt sich auch die ledrig-hölzerne Haut unter der Schale entfernen.

Marroni-Krapfen mit Birnenkompott

20 Stück, für 4 Personen

Teig: 250 g Mehl; 1/2 TL Salz; 100 g Butter, in Stücke geschnitten; 1 dl Wasser; 1 EL Zitronensaft.

Füllung: 150 g tiefgekühltes Marroni-Püree, aufgetaut; 125 g Halbfettquark; 1 Eigelb; 3 EL Aprikosenkonfitüre

Kompott: 1,5 dl Wasser; 2–3 EL Zucker; 1 Vanillestängel, ausgeschabtes Mark und Stengel; 1/3 Zimtstengel; 2 Gewürznelken; 600 g Birnen, geschält, Kerngehäuse entfernt, in Schnitze geschnitten, 1 Eiweiss, leicht verquirlt, zum Bepinseln; Puderzucker zum Bestäuben.

Zubereitung: Für den Teig Mehl und Salz mischen. Butter beifügen und zu einer krümeligen Masse verreiben, eine Mulde formen. Wasser und Zitronensaft hineingießen. Zu einem Teig zusammenfügen, nicht kneten. In Folie gewickelt 30 Minuten kühl stellen.

Für die Füllung Marroni-Püree, Quark und Eigelb verrühren. Für das Kompott alle Zutaten bis und mit Nelken aufkochen. Birnen zugeben, zugedeckt ca. 10 Minuten weich garen, auskühlen lassen.

Teig auf wenig Mehl 2–3 mm dick rechteckig auswallen. In Quadrate von 9 cm Seitenlänge schneiden. Konfitüre darauf streichen (Ränder freilassen). Je 1/2 EL Füllung in die Mitte der Quadrate geben. Ränder mit Eiweiss bepseln. Teig übers Kreuz darüber schlagen, die so entstandenen Dreiecke auf das mit Backpapier belegte Blech legen.

In der Mitte des auf 220 °C vorgeheizten Ofens 12–15 Minuten backen.

Leicht ausgekühlt mit Puderzucker bestäuben. Mit Birnenkompott servieren.



Quelle: www.swissmilk.ch/rezepte



Vor 60 Jahren

Was unsere Grossmütter und Grossväter erlebten



Sportplatz Riburg

Schweizer-Cup

Sonntag, den 19. August, vormittags 10 Uhr

Rheinfelden I — Möhlin-Riburg I

EINTRITT: Herren —.90, Damen —.50. Passpartout ungültig
Zu zahlreichen Besuche ladet frdl. ein F. C. Möhlin-Riburg

Keine Arbeitslosen

Wie das Bulletin des Kantonalen Arbeitsnutes in Aarau über die Arbeitsmarktlage berichtet, sind keine Ganz- oder Teilzeitarbeitslose zu verzeichnen. Hingegen sind 286 offene Stellen gemeldet.

Wir bekämpfen die Teuerung

und verkaufen seit acht Tagen:

Kristallzucker, fein	per kg Fr.	1.10
Cocosfett Co-op	per Tafel Fr.	1.65
Kochfett Co-op m 10 - Liter	Fr.	2.23
Arachideöl, rein	per Liter Fr.	3.20

mit Rückvergütung!

Allg. Konsumgenossenschaft Möhlin

LETZTE NACHRICHTEN

Am Mittwochnachmittag kurz nach 11 Uhr wurde im Wallis ein Erdbeben wahrgenommen. In den Wohnungen bewegten sich Gegenstände.

In Strassburg ist das Aussenausschusskomitee des Europarates zusammengetreten. Zum 1. August sind dem Bundesrat von Staatsoberhäuptern verschiedener Staaten Glückwünsche zum Nationalfeiertag zugegangen.

Neben den bereits in heutiger Nummer aufgeführten Brandfällen treffen von überall her weitere Meldungen von schweren

Brandfällen aus der ganzen Schweiz ein. Ebenso ereigneten sich weitere Abstürze in den Bergen.

In Ungarn wurde Appellation von Erzbischof Josef Grütz abgelehnt.

Ueber die Gegend des Pilatus ging ein schweres Unwetter mit Hagelschlag nieder. Zwei Rinder wurden vom Blitz erschlagen.

In Keesauz könnte auch am Donnerstag in der Frage, wo die neutrale Zone zu errichten sei, keine Einigung erzielt werden.

Zu kaufen gesucht
1 Schwein
Gewicht 110—120 kg
Offerten an Ferd. Kaufmann,
Möhlin.

Unterhaltung



Schmunzel-Ecke

Nach dem ersten Arbeitstag sagt der neue Museumswärter stolz zum Direktor: «Sie werden mit mir zufrieden sein. Ich habe schon zwei Rembrandt und einen Botticelli verkauft.»

Nach zwanzigjähriger Ehe lobt Maier zum ersten Mal seine Frau: «Der Pilzsalat schmeckt wirklich gut. Woher hast du das Rezept?» – «Aus einem Kriminalroman.»

Die Urlauberin fällt dem Bergführer mit ihrer ewigen Fragerlei auf den Wecker. «Wo kommen denn die vielen Steine her?», will sie wissen. Meint der Bergführer gelangweilt: «Die sind in früheren Zeiten von den Gletschern hergebracht worden.» – «Herrlich! Und wo sind die Gletscher jetzt?» – «Die sind noch mal zurück, um wieder neue Steine zu holen.»

Der Boxfan ist verhindert und bittet seine Frau, bei einer Fernsehübertragung genau aufzupassen und ihm später zu berichten. Als er nach Haus kommt, berichtet sie: «Gewonnen hat keiner. In der zweiten Runde fiel einer der Männer plötzlich um, dann hat einer, der überhaupt nicht mitgeboxt hat, bis neun gezählt und dann mussten sie aufhören.»

Auf den ersten Blick erkennen Sie unten zwei identische Bilder – jedoch haben sich auf dem unteren Bild sechs Fehler eingeschlichen! Wer findet sie?

Auf dem Foto sieht man, wie der Lehrling Durim Ibrahim der Isenegger Neue Medien AG gegautscht wird. Die «Gautschete» ist eine langjährige Tradition im Druckereigewerbe.



Originalbild



Fehlerbild

Auflösung: 1. Der Hut ist jetzt braun 2. Die blauen Schuhe am Boden sind weg 3. Es hat jetzt einen roten Eimer links am Boden 4. Die Schuhe der Frau sind jetzt grau 5. Ein paar blaue Blumen am Brunnen links sind weg 6. Beim Brunnen fehlt oben ein Teil.

atelierBernet präsentiert Betten*Neuheiten

30. September – 15. Oktober 2011

GRAND LUXE
MEIN BETT – BY SUPERBA

SCHLOSSBERG
SWITZERLAND

swissflex
series made series quality

bico

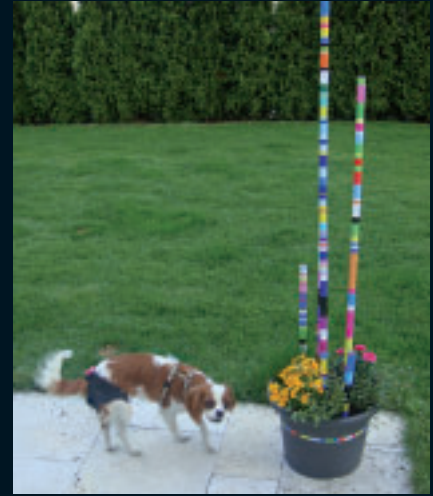
- Das Luftbett DormaAir
«schwereloses entspanntes Liegevergnügen»
- 150 Jahre Bico Jubiläumswochen «Bonus»
- Schlossbergbettwäsche
Neuheiten Geschenkgutschein
- Sleepline Duvet und Kissen
Clima Outlast Geschenkgutschein



atelierBernetWohndesign GmbH • Hauptstrasse 77 • 4313 Möhlin • Tel. 061 853 80 90 • www.atelierbernet.ch

Garten Zierstäbe

Jeder Stab ein Unikat



Jeder einzelne Garten Zierstab ist ein Unikat und kann als Zier- und Dekorationsstab in Kübeln, im Garten oder freien Gelände einzeln oder in Gruppen platziert werden. Die vielfältigen Farben stehen im Einklang mit der Natur und setzen fröhliche und farbige Akzente. Die Gartenzierstäbe können auch als **praktische Rank- und Stützhilfen** für Blumen, Gemüse, etc. eingesetzt werden. Der Phantasie beim Einsatz der Stäbe sind keine Grenzen gesetzt. Als Gruppe stellen sie eine Augenweide dar – Frühlingsgefühle das ganze Jahr. Die Farbliechtheit liegt bei 3–5 Jahren. Die Stäbe sind aus Kunststoff und können auf jede beliebige Länge zugeschnitten werden.

Garten Zierstäbe sind in vier Grössen erhältlich:
50 cm CHF 9.70 | 100 cm CHF 18.50 | 150 cm CHF 28.–
200 cm CHF 36.70 (Versandkostenaufpreis CHF 35.–)



Direktverkauf (Bitte um Voranmeldung)

Atelier Fischler AG | Gewerbepark Bata | Halle 1 | Postfach 111 | 4313 Möhlin
Fon 061 851 31 37 | Fax 061 851 55 70 | info@werbensiesser.ch | werbensiesser.ch

Bestellschein faxen an 061 851 55 70, per Post schicken oder Scan per Mail an info@werbensiesser.ch

Bestellung Garten Zierstäbe Mögazette 3/11

Name + Vorname

Strasse/Nr.

PLZ/Ort

Telefon

E-Mail

Alle Preise inkl. 8 % MwSt.

Versandkosten CHF 15.– (bis Länge 150 cm)

CHF 50.– (bis Länge 200 cm)

Garten Zierstäbe (Mindestbestellmenge 4 Stk.)

	Anzahl	Stückpreis	Total
50 cm		CHF 9.70	
100 cm		CHF 18.50	
150 cm		CHF 28.–	
200 cm		CHF 36.70	

Datum + Unterschrift

Immobilie aktuell

Projekt «Lindenplatz»

Eigentumswohnungen

4 ½ & 5 ½ Zi Eigentumswohnungen
an attraktiver und zentraler Lage
in Wegenstetten



- Baubeginn 2012
- Wohnfläche ca 110m²
- Inkl. Keller im UG
- ÖV direkt neben dem Haus
- Ausbau im Minergie - P Standard
- Dusche / WC sowie Bad / WC
- Bodenbeläge, Küche- und Badeinrichtungen können individuell ausgesucht werden
- Küche mit Granitabdeckung



Eigentumswohnungen – Möhlin

4.5 Zi-Wohnungen

Wohnfläche ca 110m²

Preis CHF 455'000.-

MINERGIE-P®



Hellikon

ab CHF 685'000.--

Doppel - Einfamilienhaus

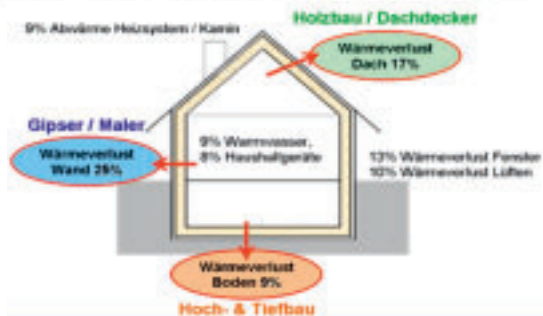
Baubeginn 2012
Wohnfläche ca 140m²
Doppelgarage
Grosser Keller

MINERGIE-P®



Neubau / Umbau / Renovation

Wir beraten Sie gerne bei Ihren Bau-Ideen und erstellen Ihnen eine auf Ihr Objekt abgestimmte Offerte. Rufen Sie uns an unter 061 855 28 28



Wallbach

ab CHF 1'050'000.--

Einfamilienhaus

Projektierungsphase
Baubeginn möglich 2011 / 2012
Kundenwünsche können noch voll berücksichtigt werden

Infos unter 061 853 01 86



Erdbeschoss



Obergeschoss



GUT



Industriestrasse 24
4313 Möhlin
Tel. 061 855 28 28
www.gut-ag.ch

Wir bauen Ihre Zukunft

GIMAG
IMMOBILIEN AG

Gimag Immobilien AG
4313 Möhlin
Tel. 061 851 19 07
Fax 061 853 01 45